

PREPARADO POR UN GRUPO DE JESUITAS  
TAIPEH, 26. — Un grupo de jesuitas expulsados recientemente de la China continental por el Gobierno comunista, trabajan en la preparación de un nuevo diccionario francés-chino. Tendrá 25.000 caracteres y 5.000 caracteres de escritura china.—Efe.



Diario de la mañana

Palma, Martes 27 de Enero de 1953

REDACCION: DANOS 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMON: 1745  
AÑO XV :—: N.º 4.113  
Suscripción mensual:  
15 pesetas  
PRECIO: 70 CTMS.

## HOY

### “Un español en el país del dólar”

«UN ESPAÑOL EN EL PAIS DEL DOLAR» es el título genérico de una serie de reportajes que, en exclusivas para nuestro periódico, ha escrito el periodista Vicente Royo.

«UN ESPAÑOL EN EL PAIS DEL DOLAR» nos muestra la existencia en los Estados Unidos, dando a conocer aquellas facetas más populares de la vida cotidiana.

«UN ESPAÑOL EN EL PAIS DEL DOLAR» es la consecuencia de una estancia de tres años en EE. UU., del joven periodista español Vicente Royo quien, con pluma fácil y utilizando un interesante anecdotario, nos hace vivir en el país de la mecánica, los rascacielos, la televisión, etcétera etcétera.

¿Sabe usted que en Estados Unidos no puede haber más ricos, salvo los descubridores de pozos de petróleo, porque los impuestos del Estado alcanzan hasta el 91% de los ingresos individuales?

¿Le habían dicho a usted que la televisión produce un desequilibrio en el sistema nervioso y que las muchachas norteamericanas de 16 años pasan el fin de semana fuera de su casa?

¿Ha oído usted que los niños americanos para conocer lo que es un burro tienen que ir al parque zoológico?

Vicente Royo, en su interesantísima serie de reportajes titulados «UN ESPAÑOL EN EL PAIS DEL DOLAR», les irá contando éstas y muchas más llenas de gracia y amenidad.

**HOY, LEA la primera entrega de este reportaje sensacional**

## Mensaje de Eisenhower sobre el estado de la Unión

### Los dirigentes republicanos opinan que el Presidente se levanta muy temprano

### En Marzo más pruebas atómicas, en Las Vegas

Washington 26.—El presidente Eisenhower se ha reunido hoy con los dirigentes republicanos del Congreso de la Casa Blanca.

A las ocho y media de la mañana los dirigentes republicanos encuentran dificultades para adaptarse a los hábitos de madrugada del nuevo presidente.—Efe.

#### Mensaje sobre la Unión

Washington 26.— El presidente Eisenhower pronunciará su mensaje sobre el estado de la Unión ante una reunión conjunta del Senado y la Cámara de Representantes a las seis y media de la tarde, hora española, del lunes próximo.—Efe.

#### “IKE” irritado

Washington 26.—Se dice que el presidente Eisenhower está irritado por las filtraciones habidas con respecto a sus planes, que han llegado a la prensa y la radio. Un reciente visitante dijo que el presidente estaba disgustado porque la noticia de nombramientos políticos habían sido dadas prematuramente.

Todo parece indicar que el presidente está dispuesto a que no vuelvan a producirse filtraciones según pudo comprobarse en la primera reunión del gabinete.—Efe.

#### Mas pruebas atómicas en Marzo

Washington 26.— La Comisión de energía atómica anuncia que en el próximo mes de marzo se reanudarán las pruebas de armas atómicas en Las Vegas.—Efe.

#### “IKE” celebrará conferencias

Nueva Orleans 26.—El presidente de la United Press, Hugh Brivlie, ha manifestado que el presidente Eisenhower ha decidido celebrar amplias conferencias de

prensa durante su mandato presidencial.—Efe.

#### Conferencia Makins-Dulles

Washington 26.— El embajador británico, Sir Roger Makins, ha declarado después de celebrar una conferencia con el Secretario de Estado, John Foster Dues, que trataron de posibles arreglos para la visita de varios ministros británicos para conversaciones exploratorias económicas.

“Todavía no se ha arreglado cuando vendrán los ministros a este país, dijo, porque depende de la conveniencia del gobierno. No deseamos reanudar las conversaciones antes de que ellos estén preparados.—Efe.

#### Dijo Dulles

Washington 26.—Preguntado en su conferencia de prensa diaria si John Foster Dulles, Secretario de Estado dirá a los dirigentes europeos que retrasen sus proyectados viajes a los Estados Unidos, el portavoz de Departamento, Mc Demmott, dijo:

“El señor Dulles va a ir a Europa con el señor Stassen. Su propósito es visitar varios países. Hablar con sus dirigentes, darse (Continúa en tercera página)

## Una vaca viaja como hermana de un funcionario soviético

### EL SISTEMA BUROCRATICO RUSO NO PUDO IMPEDIRLO

Estocolmo 26. Todo el complicado sistema burocrático de la U. R. S. S. no ha podido impedir que una vaca viaje como hermana de un alto funcionario comunista e incluso que recibiera dietas especiales según una información que aparece en “Pravda” órgano del partido comunista soviético.

Yefim Gridasoff, agente del ministerio de entregas estatales, cuya función consiste en hacerse cargo de las cosechas, no quería separarse de su vaca Elsie y consiguió un pase para ella, como si fuera su hermana. En la tramitación de la documentación del viceministro Arza Martsev. La vaca fué en un tren especial de viajeros y Gridasoff recibió 25.000 rublos para pagar su transporte.—Efe.

## PRESIDENTE PROVISIONAL



El nuevo Presidente provisional de los Estados Unidos de Venezuela se retrató junto a su familia instantes después de terminar la solemne ceremonia del juramento de su cargo.

documentación intervinieron agentes oficiales e incluso el viceministro Arza Martsev. La vaca fué en un tren especial de viajeros y Gridasoff recibió 25.000 rublos para pagar su transporte.—Efe.

## El trasatlántico de lujo «Empress of Canadá», incendiado en Liverpool

### QUEDÓ CASI COMPLETAMENTE DESTRUIDO

Liverpool. (Urgente).— El trasatlántico de lujo «Empress of Canadá», de 20.325 toneladas, ha quedado destruido por un incendio en el muelle en que estaba atracado, después de doce horas de lucha contra las llamas.

A medianoche se anunció que no podía hacerse otra cosa que dejar que el fuego se extinguiese por sí mismo.—Efe.

Montreal.—La pérdida del trasatlántico de lujo «Empress of Canadá» crea el problema de conducir a más de 2.000 personas a Inglaterra según dicen los dirigentes de la Canadian Pacific.

Un portavoz de la citada compañía indica que no sabe en estos momentos como resolver el conflicto, ya que todos los barcos que van a Gran Bretaña, en-

tre la fecha actual y la de la coronación están ya comprometidos totalmente.—Efe

(Continúa en tercera página)

## Las declaraciones del Ministro de Trabajo al diario «ARRIBA»

En una de nuestras próximas ediciones daremos, íntegras, las interesantísimas declaraciones hechas por el Ministro de Trabajo, señor Gilrón a nuestro fraternal colega «Arriba», de Madrid.

## “PERSONA NO GRATA”

### Es para Hungría el agregado militar francés en Budapest

Paris, 26. — La Embajada de Hungría anuncia que el agregado militar adjunto francés en Budapest, Capitán Baillet, ha sido expulsado de aquel país, como “persona no grata” sin más explicaciones, y que la medida, comunicada por el Ministerio de Relaciones Exteriores húngaro a la embajada de Francia, fué cumplimentada hace unas horas.—(Efe).

## OTRO “PUNTO” QUE SE MARCHA DE MALLORCA...



Oreja, así se llama el portero del “Granada”, espera el balón de rodillas y con los brazos cruzados. Oreja pudo haber estado así toda la tarde y el resultado no hubiese variado, tan inefensivos fueron los “nuestros”. — (Foto “Juanet”) LEA AMPLIA INFORMACION EN NUESTRO SUPLEMENTO “LOS DEPORTES”

## Rita Hayworth, ya está otra vez en juego...

SE DIVORCIO DE ALI KHAN  
Remo (Nevada) 26. — Rita Hayworth ha conseguido el divorcio del Príncipe Ali Khan, ante los tribunales de esta ciudad, célebres por la facilidad en aceptar las demandas de separación matrimonial. (Efe).

CON 18 MINUTOS, SIN MARIDO  
Remo (Nevada), 26. — A los 18 minutos de audiencia, a puerta cerrada, consiguió Rita Hayworth, del juez J. Maestretti, su divorcio del Príncipe Ali Khan.

La razón fundamental en que basó su demanda de divorcio, era la de “crueldad mental” de su marido.

Asistió al juicio la hija de la actriz y del príncipe, Jazmin, de 3 años de edad.—Efe.

## Primer juicio de post-guerra, por espionaje, en Alemania

### COMPARECE UNA ANTIGUA «ESTRELLA» GERMANA

## El hermano de Luis Miguel Dominguín, detenido

### Por «irregularidades taquilleras» en la plaza de Valencia (Venezuela)

Caracas 26.— Domingo González, hermano de Luis Miguel Dominguín, ha sido detenido en vista de supuestas irregularidades registradas en la corrida de ganizado, en Valencia, que había ganado.

Las autoridades alegan que Domingo González no pagó los impuestos municipales. En el transcurso de la corrida venezolana, oselito Torres resultó con un varetazo y Luis Miguel tuvo que despachar uno de los toros que correspondían a aquél.—Efe.

Bon 26.—El primer juicio por espionaje de la postguerra en Alemania ha comenzado hoy en esta capital, y una antigua estrella alemana, cuya belleza quedó rota por un bombardeo durante la guerra ha comparecido ante el tribunal en un sillón de ruedas.

Maria Anna Knuth, acusada de ser cerebro de una banda de espías que pasaba información secreta del Gobierno occidental alemán al servicio secreto comunista polaco, ha comparecido procedente del Hospital de Santa Maria donde se encuentra desde hace dos meses.—Efe.

# Ayer en la Ciudad

firmada una carta que recibimos de dicho pueblo; Cuando nosotros intervinimos años ha en la gestoria de nuestro Excmo. Ayuntamiento de Palma, nos ocurrió un caso parecido al que se nos denuncia. También nosotros nos quedamos asombrados, y con nuestra intervención la tibia de permanente vía láctea dejó de marar. Esos casos suelen ocurrir, o por "corderismo", calificativo que data de los tiempos de nuestra malhadada República, o por "nepotismo" o por cualquier otra especie de deformación moral con que el "funcionarismo" suele enfermar las almas. Sin tomar ni dar baza en el asunto, hemos pliegado cuidadosamente la carta, una vez leída, y le hemos dado el curso correspondiente. Prometimos, en fin, al "medio pueblo" que nos ha escrito, que su denuncia está en buenas manos. Y como lo que pretendemos desde esta sección no es escandalizar, sino enderezar entuertos, ¿para qué dar de ese asunto tres cuartos al pregonero?

**MILAGRO VIENE, MILAGRO VA.** — Anteayer Cojuelo se canutó en la hinchada del "Atlético Baleares" y se plantó en "Son Cauis" para presenciar el choque de nuestro popular equipo de Segunda División con el también segundo divisionario "Granada". De nervios más templados que el choquete "hinchas" de la tribuna de gol que viste abrigo y sombrero azul y que constituye un gratis espectáculo de amor a un Club, pasó lo suyo Cojuelo — emoción, susto y rabia — ante el espectáculo de nuestro inmutable empate. Claro que en honor a la verdad se luchó uno a uno y al fin y a la postre el resultado que se obtuvo fue justo: "uno a uno".

Viene a cuento de hablar de fútbol, que en el descanso se le acercó a Cojuelo un señor muy conocido entre la gente togada y le dijo nada más, pero nada menos también, que estas maravillosas palabras:

"Nada tenía que hacer la otra tarde y me decidí a sacar mi coche e ir a comprobar nuestro caso del pobre de "Sa Creu Vermeia", llevándome conmigo cuanto ropa en desuso tenía en los armarios de casa. Efectivamente el caso que presencié es como vosotros lo contáis. Tal efecto me hizo, que hablé con la dueña de un establecimiento público para recomendarle, que si en la barriada conseguía que alguien le cediera en uso una habitación de su casa a aquel pobre atorante yo corría con los gastos de la pensión mientras él viviese".

"¡Ah! — siguió diciéndome — y en cuanto a las 425 pesetas que hoy solicitas desde la diabólica sección, mañana te las envío a la Redacción".

Copadas quedan, pues, en el espacio de veinticuatro horas, por un alma sensible a la que nunca falte la gracia de Dios, dos obras de caridad solicitadas desde esta ventanilla de nuestro "banco de hacer el bien".

Por cierto, que a la salida del fútbol, alguien nos dijo que aquel día precisamente nuestro buen amigo había tenido una entrañable alegría. Y a nosotros se nos pasó el felicitarle. Ahora aprovechamos la ocasión. De corazón y con muchísimo gusto.

**MAS DONATIVOS PARA EL POBRE DE "SA CREU VERMEIA", CON LOS QUE CERRAMOS EL EJERCICIO DE NUESTRA CARIDAD HACIA EL.** — En pasadas ediciones dejamos de dar cuenta de que se habían recibido los siguientes óbolos:

Diez pesetas "de una persona que no quiso dar su nombre", 25 pesetas más de "un amigo de BALEARES y tres billetes de a 25 pesetas de un hombre tan optimista que díjase que negoció en joyas.

## CORREO INTERIOR

Hemos recibido los siguientes comunicados:

"Sr. Cojuelo: Haga usted el favor de poner por segunda vez en guardia al Pleno de nuestro Ayuntamiento, aunque tenga que molestarse en publicar nuevamente el císle en su sección, del estado ruinoso de la casa señalada con el número 63 — si no me equivoco — de la calle Ballester. Digale al Consistorio que usted ya avisó con tiempo de lo del "Salt des Ca" y que no le hicieron malito caso; y que ahora le ha escrito "un ciudadano" que aquello se derrumba y que el día menos pensado los inquilinos de los pisos altos amanecerán caldos, con daño en las cosas y en las personas, "pauvís inter pauvís"..."

"Sr. Cojuelo (comunica Santa Margarita): "Entere de la mala combinación del camión con el tren de La Puebla. Desde hace varios meses se nos hace imposible viajar en tren, por la mala combinación de la empresa de autocares de Santa Margarita a la estación de Muro. Para venir a Palma el camión sale a las tres de la tarde, y en la estación de Muro se tiene que esperar "más de dos horas" para tomar el tren que, procedente de La Puebla tiene su llegada a Palma a las siete y media. Tampoco se puede viajar en el último tren, que tanta falta nos hace, a causa de que no hay camión en la estación para ir a Santa Margarita. El pueblo en masa se lo agradecerá si se encuentra solución a tal problema".

Quedan atendidos ambos comunicantes.

COJUELO

## VINOS PATERNINA

LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA

VINOS TINTOS VINOS BLANCOS

BANDA AZUL  
VINA VIAL  
GRAN RESERVA  
VA 1928

CEPA CHABLIS  
CEPA SAUJERNES  
CEPA RHIN  
RHIN & RESERVA

PIDALOS EN TODAS PARTES

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# + Doña Catalina Font Monserrat

Que falleció ayer a la edad de 78 años, después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. O.

Su afligido esposo don Gregorio Jaime Sastre; hijos Miguel (ausente), y M. de las Mercedes; hijo político don Pedro Homar (Industrial Impresor); nietos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familiares, al participar tan irreparable pérdida, les ruegan asistir al Santo Rosario que tendrá lugar en la Parroquia de San Nicolás a las 3'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará en la misma Parroquia, mañana, día 28 a las 11.

Casa mortuoria: Jaime II, 70, Palma.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

# VOZ del movimiento

## IMPORTANTE

Se ruega a los familiares de los Caídos de nuestra guerra de liberación, encuadrados en cualquiera de las tres armas y restantes unidades combatientes, Caídos en acción de guerra así como de personas civiles asesinadas por los rojos, pasen por la Secretaría Local del Movimiento (Cuartel Ruiz de Alda, Lonja) los días laborables por las tardes de 5 a 8, para un asunto de interés.

## Cronica de Sociedad

**Neclólicas**  
Esta mañana a las diez y media se celebrarán en la parroquia iglesia de San Nicolás, solemnes funerales por el alma de don José Serra Bonnin, Presidente del Comité Ejecutivo de Semana Santa y Presidente de la Cofradía Cruz de Calatrava.

Persona dotada de una profunda simpatía, mereció siempre el aprecio y consideración de cuantos se honraron con su amistad, por lo que su muerte será sentidísima.

Reiteramos a su esposa doña Vicenta Uxera, hijos Anita, Irene, Andrea, Francisca y Josefina, hijos políticos don Rafael Bonnin, don Luis Palmer, doña Carmen Noguera, don Jaime Pons y don Carlos Pomar y demás familia nuestro más sentido pésame.

### MUDANZA:

CASA ROJALS

Siete Esquinas S. teléfono 252.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ayer falleció en esta ciudad, doña María A. Rebasa Oliver, viuda de Mesquida.

La bondadosa señora, por las altas virtudes que le adornaban mereció siempre el aprecio de cuantas personas se honraron con su amistad por lo que su muerte será sentidísima.

A su hermano político don José Horrach, sobrinos don Bartolomé Horrach, Depositario de la Excmo. Diputación Provincial, do-



Servicio Centralizado expreso a LA GUAYRA y CURRITO

Travesía Oceánica en 10 días  
Próximas salidas desde BARCELONA

S/S AURIGA - 19 Febrero

S/S LUCANIA 22 Marzo

22 Abril

Solicite Informes a los AGENTES GENERALES

HIJOS DE M. GONZALEZ

Central-Barcelona P.º Colón 11  
Delegación P. MALLORCA Jaime II—94

SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA

El próximo domingo día 1.º de febrero a las once y en la capilla de la Pureza de María de la Iglesia conventual de San Francisco, se celebrará la acostumbrada misa seguida de un Te-Deum ante el sepulcro de nuestro Patrón el Beato Ramón Llull A las diez tendrá lugar en el local social Amudaina, 8, la Junta General reglamentaria para dar cuenta de la actuación de la Sociedad en el pasado año.

Se ruega a los señores socios que quieran adherirse al acto de empafarismo que tendrá lugar después de la Junta procuren inscribirse antes del viernes día 30.

ña Magdalena, doña Catalina Crespi, don Antonio Brgur empleado de G. y E. S.A., y demás familia enviarnos nuestro más sentido pésame.

MATERIAL INSTALACION DELECTRO BALEAR TEL 3121

Después de cruel enfermedad sufrida con cristiana resignación ayer falleció en esta ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica doña Catalina Font Monserrat.

La finada por su carácter franco y sincero, mereció siempre el aprecio de cuantas personas tuvieron ocasión de contarse entre sus amistades por lo que su muerte será sentidísima.

A su afligido esposo don Gregorio Jaime Sastre, hijos Miguel y María de las Mercedes, hijo político Pedro Homar, Industrial Impresor, y demás familia enviarnos nuestro más sentido pésame.

En la Catedral Basílica, ayer por la mañana, a las once, tuvo lugar el matrimonial enlace de la gentil señorita María Garreta Crespo, hija de nuestros distinguidos amigos don Pedro y doña Rosa con el joven don Gabriel Salvá Planas.

La Iglesia brillantemente adornada e iluminada ofreció un rutinario aspecto.

Celebró y bendijo la ceremonia el Rdo. P. Gaspar Reñés de San Felipe Neri.

Firmaron el acta, por parte de la novia, don Pedro Lleiria Nicolau, don Juan Ramón Riera, don Gabriel Marqués Baile y don Joaquín San Riera. Por el novio don Francisco Salvá Marcús—su señor padre— don Bartolomé Planas Roselló don Mateo Salvá Marcús y don Francisco Salvá Planas.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados.

**Natalicio**  
El hogar de nuestro amigo el joven abegado don Antonio Blanes Vantell y doña Francisca Bestard se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña a quien se le impondrá el nombre de María del Rosario.

Los reportajes de PLANAS son reportajes perfectos

Viajeros  
Young Lady With Good Knowledge of English and typewriting wanted for important office. Apply personally to "Hotel Jaime II" Tuesday 4-to-5 P. M.

Ayer salió para Barcelona nuestro colaborador don Luis Agulló de Cáceres.

De regreso de su viaje por el Oriente Medio, ha llegado en avión procedente de Barcelona nuestro amigo el doctor don Antonio Fugeres acompañado de su distinguida esposa.

**PLAZOS** Relojos  
FABRICACION SUIZA  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
PIDA CATALOGO GRATIS  
APART 078 MADRID

## Diario

SANTORAL San Juan Crisóstomo y Angela.

\*  
El Sol sale a las 7'4.  
Se pone a las 17'2.  
La Luna sale a las 14'36.  
Se pone a las 5'34.

## El Cuarto de Año

Día 27 de enero de 1928

El hogar de Ingeniero de Caminos don Antonio Parrietti, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña.

—En el Mediterráneo Hotel se ha celebrado un banquete como homenaje a Ricardo Calvo.

—En la Universidad de Barcelona ha obtenido la licenciatura en Letras, don Francisco Frontera Bernat, Catedrático de griego y hebreo del Seminario Conciliar.

RADIO MALLORCA Programa para hoy

12'30: Apertura: Canciones y melodías.—13: Servicio Meteorológico.—13'15: Boletín del radiotele.—13'45: Discos solicitados.—13'59: Hora de calendario.—14: Hora exacta. Carteleras.—14'15: La receta culinaria.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Información local.—14'50: Scherzos de Chopin.—15'05: La aventura

## Ganen de 500 a 1.000 ptas. por semana

cultivando todo el año setas comestibles en su propia casa. Compramos producción. Grando 10 ptas. enviamos procedimiento garantizado. De no tener usted éxito devolvemos su importe. Dirigir pedido a: Semillas "La Francesa", Calle Enamorados, 23, Barcelona. ¡Más de mill clientes sólo en España!

Señora, visite **FEMINA COLON, 64** y se convencerá que debe adquirir un magnífico abrigo de pieles a precios de liquidación

PASTILLAS DE PENICILINA. TIAZOL. MENTOL **ALPICILINA** AFECIONES DE LA BOCA, GARGANIA Y VIAS RESPIRATORIAS

**TEATRO PRINCIPAL**  
Compañía Lírica **FRANCISCO BOSCH**  
Angelita Navés — José Farré  
Hoy martes tarde a las 7 ¡Grandioso reestreno! De la ópera del Maestro Sorozabal **BLACK EL PAYASO**  
Noche a las 10'30 ¡Exitu grandioso de la zarzuela del Maestro Sorozabal **DON MANOLITO**  
Mañana tarde: LA DEL MANOJO DE ROSAS  
Noche: BLACK EL PAYASO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# + Doña María A. Rebasa Oliver

VIUDA DE MESQUIDA

Que falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

E. P. O.

Su hermano político don José Horrach, sobrinos don Bartolomé Horrach (Depositario de la Excmo. Diputación Provincial) y doña Magdalena, doña Catalina Crespi, don Antonio Bayar (Empleado de Gas y Electricidad) y demás familia, al participar tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5 en la Iglesia de San Alonso Rodríguez y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Obispo Maura, 83, Entlo.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# + Doña Catalina Sastre Celiá

DE MONROY

Que ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos; esposo Francisco Monroy Escudero (Secretario Técnico de la Delegación de Industria de Baleares); hija Angela; hermanos Francisca y Antonia, Pedro y Bernardo; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar en la iglesia de San Alonso Rodríguez a las 8 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: C. Margarita Caimari, 43, 2.ª, 1.ª.

No se invita particularmente

# MAPA España y las bases MUNDI

ESTA EN EL ANIMO de americanos y españoles llegar a la feliz y pronta conclusión de los acuerdos de mútua ayuda elaborados por los gobiernos de Washington y Madrid. La situación internacional ha girado sus puntos de mira, hasta ver con caridad la importancia de España ante un mundo que necesita fortaleza y unidad.

Franco, en sus mensajes a la "International News Service", y a los españoles el último día de 1952, como más tarde al declarar para "The Reader Digest", valoró a España en su rendición de grandes servicios en la defensa militar del Atlántico. "Ustedes, en los Estados Unidos, han venido arreglando con entrañable habilidad todo lo que concierne a las consecuencias de

defensa estratégica del continente en el Mediterráneo y en el Atlántico Norte. El tercero de los acuerdos da derecho a Norteamérica a utilizar bases navales y aéreas, probablemente, en Barajas, región de León, Sevilla, Cádiz, Cartagena, El Ferrol, las Baleares y las Canarias, tal como quedan señaladas en el gráfico.

Los pactos de mútua ayuda se elaboran sobre las bases planteadas en el verano de 1951, al empezar las negociaciones. España se incorporará, de esta forma, al sistema estratégico de defensa de Europa occidental. La misión militar y la de mútua ayuda americana han estado negociando durante más de ocho meses para llegar a un triple plan. Bajo éste, España concedería a los Estados Unidos el uso de bases y en general habría de recibir una ayuda económica extensiva a vigorizar sus medios de producción industriales y agrícolas. Las carreteras y ferrocarriles entrarán dentro de un término de atención importantísimo.

Según las versiones americanas, las probables bases aéreas — utilización de ellas — afectan al aeropuerto de Barajas, una base mayor en el Norte de España, en la región de León, y otra, también importante, en la región de Sevilla. Se cuenta con el uso de bases secundarias, que no se especifican. Las bases navales incluirían el puerto atlántico de Cádiz, el puerto Mediterráneo de Cartagena, El Ferrol y las bases del Norte y las de Canarias e islas Baleares, éstas dos últimas como posibilidad.

Es probable, una vez inaugurado el periodo presidencial de Eisenhower, que el último acto oficial en España del Embajador americano Mac Veagh, que cesará en calidad de tal cerca del gobierno de Madrid, sea dar paso a la firma de los acuerdos bilaterales entre España y Norteamérica. Acuerdos con los que la defensa de Europa occidental quedaría garantizada. España contribuiría al logro de éste propósito unánime, cediendo el uso de sus bases navales y aéreas, y la recuperación económica de España se obtendría con máxima rapidez, habida cuenta de la ayuda extraordinaria que el Congreso de los Estados Unidos proporcionarían a nuestra Patria, dentro de éstos convenios bilaterales. DOS SANTOS



BASES OCCIDENTALES. N. NUEVAS BASES EN PERSPECTIVA. LINEAS DE CONTENCIÓN.

la actual transformación del mundo. Espero que actúen con igual acierto a la causa básica de este cambio. Solo ayudando a las naciones del mundo a que logren sus legítimas aspiraciones económicas y sociales resultará posible organizarlas adecuadamente para la defensa, y evitar, así, una nueva guerra mundial", dijo el Generalísimo. Y las informaciones de Washington hablan, concretamente, de la ratificación de tres instrumentos diplomáticos entre Norteamérica y España; dos de carácter principalmente económico y otro para la utilización de bases españolas.

Los acuerdos, en opinión norteamericana, proporcionarían un "enlace directo" entre España y otros países de Europa occidental, asegurándose de esta manera la de-

## Dos niñas unidas por el vientre

FUERON DADAS A LUZ EN GRANADA, PERO FALLECIERON

Granada, 26. — Dos niñas unidas por el vientre, que fallecieron minutos después de venir al mundo, ha dado a luz, en el Real Hospital de Caridad de Guadix, Encarnación Fernández Cortés, esposa del obrero Mariano Amador Camacho.

A pesar de los cuidados prodigados a las hermanas siamesas, no se pudo conservar su vida. — Cifra.

## El trasatlántico de lujo...

(Viene de la primera página)

Liverpool. — El jefe de la brigada de bomberos, A. G. Greensland, ha declarado que no se puede excluir la posibilidad de sabotaje y que corresponde a la investigación oficial el tratar de determinar lo ocurrido. Se cree que el barco tocó fondo.

Un representante del Ministerio del Interior, Dr. J. B. Frith, ha llegado al muelle para iniciar las investigaciones, aunque es probable que hasta pasados varios días no se haya enfriado lo suficiente el barco para que puedan subir a bordo los funcionarios de investigación de la brigada criminal.

Se teme que estallen los depósitos del barco, soltando probablemente toneladas de líquido combustible que podrían provocar nuevos incendios y poner en peligro a otros barcos que se encuentran en las inmediaciones.

En los minutos finales, antes de que el barco se recostase sobre babor, las planchas del casco se desprendieron y dos remaches salieron disparados sobre el muelle, como balas. Milagrosamente nadie ha perdido la vida.

Siete bomberos han tenido que ser hospitalizados. Uno de ellos cayó por una escotilla y otros seis fueron sacados medio asfixiados por el humo.

Cuando fue descubierto el incendio, había unos 25 viajeros a bordo. El barco debía zarpar dentro de tres semanas y estaba asegurado.

Hasta 1943, el «Empress of Canada» navegó bajo el nombre de «Duchess of Richmond». El cambio de nombre se hizo cuando el último barco que llevaba el nombre de «Empress of Canada» fue torpedeado por un submarino alemán. — Efe.

## Conspiración en Alemania Oriental

Berlín 26. — La policía secreta una organización clandestina de tipo nazí que conspiraba para asesinar a los miembros del gobierno, según afirma la prensa de Alemania Oriental.

La prensa comunista informa que siete jóvenes, condenados a varios años de prisión por haber formado una organización «nazí» fueron sorprendidos con un depósito de armas con las que proyectaban matar a funcionarios del Gobierno de Alemania Oriental. — Efe.

## WILSON Secretario de Defensa

EL SENADO APROBO SU DESIGNACION

Washington 26. — Por 77 votos favor y seis en contra el Senado ha aprobado definitivamente la designación de Charles E. Wilson para el cargo de Secretario de Defensa. — Efe.

## Lea "Baleares"

# AYUNTAMIENTO

UNAS PALABRAS DEL ALCALDE

Ayer el Ilmo. señor Alcalde camarada Vilanova recibió a los periodistas y nos dijo que mañana lunes empezarán las obras de arreglo de los Jardines de la Muralla.

En cuanto a las obras del Salt de es Cà, dir. que el plano de dichas obras está terminado. En breve se elevará a Obras Públicas y después se pondrá a efectos de realización.

Terminó diciéndonos el Alcalde que en el Paseo del Borne han sido plantados rosales, esperando que dicha mejora embellezca nuestro primer paseo.

MULTAS

Por el Ilmo. señor Alcalde, han sido impuestas, por gamberrismo soez, las siguientes multas:

100 pesetas a CARLOS ANKERMAN LLULL, domiciliado en la calle Santa Clara número 51, b. 100 pesetas a JOAQUIN VAQUER RIBER, domiciliado en la calle Alcina número 47. 100 pesetas a JOSE SALAS GI-

NARD, domiciliado en la calle de Vallespir número 5.

200 pesetas a GUILLERMO ANDREU ROMERO, domiciliado en la calle 26 número 1 (Santa Catalina).

200 pesetas a JUAN BELZUNCES MARIN, domiciliado en la calle Uno número 12 (Santa Catalina).

200 pesetas a BARTOLOME PÉTRO CALAFELL, domiciliado en la calle Juan Mestres número 20.

200 pesetas a PEDRO MERCADAL MASCARO, domiciliado en la calle J. Rosselló número 28.

200 pesetas a JUAN JOSE COBÓS MOISES, domiciliado en la calle Francisco Manuel de los Herreros número 18.

300 pesetas a PEDRO FERRER SITJAR, domiciliado en la calle Juan Bauzá número 34-1.ª.

SERVICIOS DE INSPECCION VETERINARIA DE LA LECHE. Han sido sancionados los siguientes lecheros por contravenir el vigente Reglamento.

D. Jaime Real Oliver. — Escutor Galmés, 52. Por vender leche con envases sin precintar, habiéndole decomisado las botellas. Pesetas 500.

D. Jerónimo Oliver Sancho. — Lechería núm. 56. Por vender leche con envases sin precintar, habiéndole decomisado las botellas. Pesetas 500.

Doña Catalina Cadres. La Vieta. — Por tener envases de leche sin reunir las condiciones higiénicas. Ptas. 50.

D. José Jaume Palou. Santo Espíritu, 5. — Por venta de leche AGUADA. Multa de 500 pesetas, cierre del establecimiento por un mes y prohibición de reparto.

D. Antonio Martí Salleras. A. Luis Salvador, 26. — Por despachar leche a domicilio sin usar bata blanca. Ptas. 50.

D. Guillermo Sampol. María Cristina, 167. — Por embotellar leche en una cochera sin reunir la más elemental higiene y sanidad y venderla sin autorización. Pesetas 500.

## COPLAS MALICIAS

EL HOMENAJE A MELCHOR DELMONTE

«Quién no recuerda las tardes que nos ovejó Melchor, en repetidas alarides de su ciencia y su va...? Sus pares de banderillas que no ra sido supados y otras muchas maravillas con marrojos no ajetaados.

Por lo que represento, entre la afición de entonces, Melchor Delmonte, debió andar en mármol y en bronce. Cuando en las tardes de ahora figura en la Presidencia, su mirada escrutadora tiene una sombra de ausencia.

A mi manera coplera recordando su coraje con la emoción más sincera me suscribo a su homenaje. Y para terminar bien esta copia tan servida, deseo al ex torcida salud, cien años de vida, y que yo lo vea.

Amén. MINGO REVUJGO

## LECTURA DE UNA NUEVA ZARZUELA

Ayer, por nuestros colaboradores Pedro Deyá y Pedro Capella, fué leída a la Compañía de Francisco Bosch la zarzuela «Primavera en Mallorca», que mereció por parte de los asistentes a la lectura, los mayores elogios.

Es de esperar que pronto podremos presenciar su estreno, y aplaudir una vez más a los «Dios Pedros» como les llamamos en esta Casa.

Ha llegado la Agenda editada por la Sección Femenina esperada con ansiedad por todas las señoras de casa.

## ¿UNA RATA? NOGAT LA MATA

# NOGAT

Producto especial matarratas



EL TERROR DE LAS RATAS. LA SENTENCIA A SU MALDAD.

el matarratas NOGAT es poligrano y pasta torrada constituyéndose el producto más cómodo rápido y eficaz para matar toda clase de ratas, ratones y topos. Se vende en principales farmacias y droguerías. LABORATORIO S. KATARG. calle del Fer 16 B. Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

## ARTE

PEDRO MARTINEZ, EN COSTA. Esta tarde, a las 7, inaugura una interesante exposición de sus más recientes obras, el notable escultor y dibujante Pedro Martínez.

Titulos de obras  
1. Retrato de Inés Johnson. Yeso. — 2. Retrato de don Antonio M. Fuster. Bronce. — 3. Retrato del Niño Andrés Jaume. Talla. — 4. "Nativitas". Talla. 5. Maternidad. Piedra caliza. — 6. Denuedo. Bronce. — 7. Mujer y jarros. Bronce. — 8. Torero. Piedra caliza. — 9. Niña y pájaro. Piedra Porreras policromada. — 10. Boreto San José. Yeso. y varios dibujos.

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIEETE ESQUINAS 5 teléf 2227  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMPO SAGRADO 21  
TELEFONO 35804

## CONSPIRACION EN ALEMANIA ORIENTAL

De tipo nazí, destinada a asesinar al gobierno

Berlín 26. — La policía secreta una organización clandestina de tipo nazí que conspiraba para asesinar a los miembros del gobierno, según afirma la prensa de Alemania Oriental.

La prensa comunista informa que siete jóvenes, condenados a varios años de prisión por haber formado una organización «nazí» fueron sorprendidos con un depósito de armas con las que proyectaban matar a funcionarios del Gobierno de Alemania Oriental. — Efe.

## Mensaje de Eisenhower...

(Viene de la primera página) cuenta de la situación e informar al presidente a su regreso. El señor Dulles hablará con los dirigentes de los países europeos que visite y probablemente les ahorrará el viaje a los Estados Unidos ahora. Probablemente adelantado se harán arreglos para las visitas de aquellos que deseen venir. — Efe.

## APROBACION DE NOMBRAMIENTOS

Washington 26. — La comisión senatorial de relaciones exteriores ha aprobado los nombramientos de Thurien Morton y Carl Mc Cardle, como secretarios adjuntos de Estado. Morton fué miembro republicano del Congreso, Mc Cardle dirigió la presentación del periódico "Philadelphia Bulletin" en Washington y se ha encargado de la sección de asuntos públicos del Departamento, que entiende en las cuestiones de información y prensa. — Efe.

Palacio AVENIDA SALA Victoria

tendrán el alto honor de presentar PROXIMO JUEVES GRAN GALA ARISTOCRATICA UN TEMA TAN ACTUAL COMO EL ULTIMO MINUTO DE SU RELOJ

NO QUIERO DECIRTE RADIOS ANDREWS M. CUIRE GRANGER DOW DIRECTOR: MARE ROBSON

ANTE EL GRITO DE GUERRA, LA IMPACIENTE JUVEN TUD Y LA SOSEGADA MADUREZ OBEDECEN AL INSTINTO JUZGANDO QUE ES AMOR

UN SELLO DE GARANTIA: SAMUEL GOLDWYN SU MEJOR CREDITO LA SOLERA DE SUS INTERPRETES

HOY Y MAÑANA COLI-45 - DESTINO: EL RIO

¡Millones compran OSRAM! ¿Y VD.? OSRAM PIDA SIEMPRE OSRAM LA LAMPARA DE TODOS

# SUCESOS

### CUANDO VAYAS AL CINE, BARTOLO...

En La Puebla donde habita Juan Pizá Massanet, se fué ai

## Se inauguró la "Cafetería Rio"

El pasado sábado tuvo lugar la inauguración de la nueva «Cafetería Rio», sita en el número 46 de la calle de San Nicolás. Un modernísimo establecimiento erigido con el confort y adelanto de la más depurada técnica, y que bien puede calificarse de modelo en su género. Abarca una amplia sala—con mesa destinada al «fútbol de mesa»—anexa a los departamentos auxiliares cuyos servicios varios han sido montados con un alto sentido de la estética. Una amplia barra destaca poderosamente del bien acoplado conjunto.

Numeroso y distinguido público asistió a la inauguración, teniendo frases de elogio para el nuevo establecimiento. Y el gerente de «Cafetería Rio», nuestro buen amigo don Andrés Galmés Ordinas, recibió muchas felicitaciones y el deseo de todo género de prosperidades al frente de su negocio. A tales felicitaciones y deseos unimos los nuestros.

cine bien dispuesto a pasar un rato de lo más agradable. Tomó su localidad, entró, se sentó, miró a la pantalla, y feliz fué dejando transcurrir el tiempo y las imágenes.

Lo pasó bastante bien. El disgusto lo tuvo a la salida. Su bicicleta había desaparecido. La película que vio Juan en el cine ignoramos como se titulaba. La que ocurrió después, si: «Ladrón de bicicletas».

**CASA DE SOCORRO**  
Fuercn curados: Antonio Colom Alemany, de 30 años; Juan Rosselló Llompard, de 49, de contusiones y probable fractura, pronóstico menos grave, por accidente de circulación; M. Morro Serra, 34 años, herida ceja, leve; María Bonnin Miró, de 58 años, contusiones y hematoma, por atropello coche; Enrique Riera Morey, de Lerido en una rodilla por caída.

## CIRCULO MEDINA

### CONFERENCIA A CARGO DE HARRIET FISCHER

Ayer tarde, a las 7:30, organizada por el Círculo Medina, tuvo lugar la anunciada conferencia a cargo de la artista pintora danesa Harriet Fischer.

La charla investigó rápidamente, de una forma nerviosa pero profunda, en la crisis actual de la pintura, refugiándose al final en unas exactas visiones en torno a grandes pintores que, durante su vida, pasaron desapercibidos. Citó a Gauguin, Rembrandt, Van Gog, etc.

Sequidamente la señora Fischer invitó a los reunidos a que le formularan preguntas en torno al arte pictórico. El coloquio, animadísimo, con oportunas y chispeantes réplicas por parte de la pintora resultó vivamente interesante, siendo aplaudidísima la señora Fischer al finalizar la grata reunión.

## CON 25.000 PESETAS

### Puede poseer en el acto CASA PROPIA de recientísima construcción

Visítenos **HOY MISMO**, antes que sea tarde **JOSE RAMIS** - Plaza Merced, 18-1.º - Tel. 4250

HORAS DE OFICINA: De 12 a 1:30 y de 6 a 7 tardes.

## PUBLICACIONES «REUS»

Ya se ha publicado la octava edición del volumen segundo del tomo I del «Derecho civil español, común y foral», de Don José Castán. Precio: 140 pesetas. Los tres tomos publicados, que forman cuatro volúmenes, importan 420. El tomo IV se está publicando por entregas. «Instituto Editorial Reus.»

Se ha puesto a la venta el tomo VI de «Anales de la Academia Matritense del Notariado». Contiene artículos de las firmas de más prestigio en el campo jurídico. Precio: 150 pesetas. Es publicación del «Instituto Editorial Reus.»

¡Abogados! ¡Diputaciones! ¡Ayuntamientos! La mejor obra de consulta es el «Derecho local de España», de Elias Barros. Contiene la última palabra en doctrina, legislación, jurisprudencia y formularios. Precio, 180 pesetas. Es publicación del «Instituto Editorial Reus». Preciados 6 y 23. Madrid.

**TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS** Comercial **Garage SEGURA** Sus Recomendados

**FRANCISCO BOSCH**  
REPONDRA MUY PRONTO EN EL  
**PRINCIPAL**  
LA MAGNIFICA ZARZUELA  
**La campana rota**  
OTRA QUE HACE MAS DE VEINTE AÑOS NO SE HA REPRESENTADO EN MALLORCA

PROXIMAMENTE EN EL  
**PRINCIPAL**  
**FRANCISCO BOSCH**  
EN SU MAS GRANDIOSA CREACION  
**La campana rota**

## NO MAS CONEJOS MUERTOS NI ENFERMOS



Le he administrado DELCUNILL y hoy ya está curado y más hermoso que nunca. Crie conejos sanos, robustos y lustrosos con **DELCUNILL** "SALVARA SUS CONEJOS" Caja encarnada 120 dosis, 7-90 en farmacias. Pida folleto gratis a M. Pou. Apartado 472 BARCELONA

## MAS BARATO QUE CUALQUIER LIQUIDACION

Camisas desde 33 pts. - Camisas popelin de 100 pts. a 72 pts. - Medias finas desde 6'50 - Medias cristal 35 pts. - Bragas seda 8 pts. - Calcetines desde 4'00 pts.

**SANTA MONICA - Ballester, 36**

# Instalaciones Frigoríficas "I.F. 21-33"

### Con un año de garantía y un seguro para toda la vida



## FINCAS

**FINCAS MASARU**, San Miguel, 141. Teléfono 3730. Agente Colegio de Compra-Venta fincas rústicas y urbanas. (15)

**J. ROSSELLO BORRAS**. Compra-venta y administración de FINCAS Pl. Arzobispo ( Miralles. 20. (14)

**LAS MEJORES** fincas urbanas en Venta Agencia ALZINA Jaime II, 32. (10)

**PARA** anuncios en este periódico sin aumento de tarifa. Puede dirigirse: ANUNCIOS ALZINA. Jaime II, 32. (15)

**CONFIE** sus COMPRAS VENTAS FINCAS, HIPOTECAS. Bartolomé Fullana, reserva actividad. San Miguel, 102, 1.º (14)

**GONZALEZ**: Fincas, Alquileres, Traspasos. «BOSA DE LA VIENDA». Monjas, 3 (tardes). (11)

**VENDO** magnífica casa, ensanche, tres plantas, garage, dos calles, comercial. Libre. Renta líquida 74.472 pts. Precio de ganga 1.240.000. San Miguel, 124, 1.º (24)

**SOLARES** en Ca'n Pastilla. Vendo algunos de magnífica situación frente al mar. Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (17)

**PISOS LIBRES**. Contribución reducida. Cuatro dormitorios, piezas amplias, todo confort. Vendo con facilidades pago. Plza. Arzobispo O. Miralles, 20. (19)

**PISITO INTERIOR**, calle General Barceló, agua corriente, instalación eléctrica, libre inquilinos, se vende a precio razonable. Razón esta Administración. (19)

**VENDO** huerto con vivienda en Rafal. Informes: Lorenzo Ribera, 13, 1.º

**FINCA** rústica de unas 20 cuarteradas, cerca Palma y tranvía, dos casas, tierra 1.ª clase, pozo, bomba, regable en su totalidad, libre. Se vende por pesetas 1.300.000, con verdaderas facilidades pago. Diríjase: Teléf. 3824. De 11 a 1. (38)

**SE VENDE** planta baja en Son Armadams. Libre de inquilino, trato directo. Informes en esta Administración. (16)

**OCASION**: Vendo residencia señorial estratégica, chalet y otras edificaciones, con 18.000 m.² gran caudal de agua inagotable. Informes: Pl. Progreso, 31. (21)

**VENDO** local y dos pisos 39.000 pts., 200 alquiler o cambio por vivienda libre, abonada diferencia. Informes esta Administración. (19)

**VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispone en la legislación vigente mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa.

**VENDO** puertas y persianas nuevas y tabloneras procedentes de derribos. Calle Raimés, 14. (13)

**COLUROS "ISERN"** proyectos, presupuestos sin compromiso. Casa ISERN J. Anselmo Clavé 15. (12)

**VENDEMOS** máquinas tejer "jersey rebecas" garantizadas; enchanza gratis Soldamos agujas rotas Fusebio Estado 84 (puente del tren). (17)

**COLEGIALES**: Sólidamente, pero muy sólidamente calzados. «CALZADOS DADOS». (10)

**VOLCANES** zapatos preciosos, 49 pesetas. «CALZADOS PALMA». Puerta San Antonio (junto Darder). (12)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

10 palabras: 4'50. Cada palabra más: 0'40

**¡OBREROS!** Defiende vuestros dineros tan penosamente ganados, comprando en «CALZADOS DADOS». Semana de extraordinaria Baratura (15)

**CABALLERO**. "Zapato: manual boxcal" piso suela cosidos magníficos y sólidos, 25 duros, oportunidad única "CALZADOS DADOS". (16)

**ZAPATOS CABALLERO**. Baratura imponente. verdaderas montañas, desde 69 a 165 pesetas. CALZADOS DADOS. (13)

**VENDO** barbería, sillones americanos, estanterías gran lujo. Informes: Calle Santa Catalina, Thomás, 16. Villafranca de Bonany. (16)

**SE VENDE** horno en Binisalem. Informes: General Franco, 17. BINISALEM. (10)

**MEJORES** precios y mejores calidades. Camisetas, sueters, guantes, gabardinas, bufandas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5. (15)

**VENDO** local propio para industria 500 mts.² luz, fuerza, teléfono. Informes esta Administración. (14)

**FABRICA DE PERLAS** con 12 máquinas y sección color, libre de personal, precio inmejorable, vendo por no poder atender. Informes: Imprenta Rosselló. MANACOR. (23)

**VENDO** magnífico comedor renacimiento a particular. Intermedarios, no. Razón esta Administración. (11)

**ES POSIBLE** zapatos a 20 pesetas? ¡Pues sí! EN CALZADOS PALMA. Puerta de San Antonio (junto Darder). (16)

**SE VENDE** el Bar Restaurante "Negresco", de Lluchmayor. Informes en el mismo. (12)

**VENDO** mercería y perfumería por no poderla atender. Razón esta Administración. (11)

## HUESPEDES

**PERSONA** sola cede habitación muy céntrica a señor formal. Informes esta Administración. (12)

**MATRIMONIO** joven precisa de habitación con derecho a cocina. Diríjase: Pco. Manuel de los Herreros, 9. Tienda. Doy referencias. (19)

**PARTICULAR** ofrece pensión completa 22 pesetas. Héroes Manacor, 38, 2.º (10)

**ALQUILO** habitaciones todo estar. Marqués Fuensanta, 38, bajos. (10)

## MAQUINARIA

**CORREAS** trapezoidales Pirelli polens tornillería cojinetes lubricantes. Casa DARDER. Sindicato, 189. Teléfonos: 1331 1822 (14)

**MOTORES** Diesel 2 1/2 HP. Informes: San Bartolomé, 11. Teléfono 141. INCA. (13)

**COMPRAS**  
COMPRO puertas, persianas tabloneras usados. Plaza Pedro Garau 14. (10)

**NO MALVENDA** muebles ni libros. Cortada, Capuchinas, 35, teléfono 3546 paga bien (12)

**SE DESEA** adquirir peluquería de señoras. Escribir: Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (11)

**COMPRO** mobiliario platos completos máquinas coser, roperos, libros, cajas caudales y demás objetos. Paseo pueblos. San Jaime, 47. (18)

**COMPRO** muebles antiguos de estilo, pinturas, porcelanas, pianos, cajas caudales y demás objetos. Avísame paso a pueblos. Via Roma, 16 (frente hotel Monleón). (24)

## AUTOMOVILES

**CARRUJERIAS** de lujo totalmente metálicas estudiadas y diseñadas especialmente para cada chasis. Transmisiones completas. "METALCAR". Apartado correos núm. 6. SOLLEFR. (20)

**SE VENDE**: Coche Auburn. 7 plazas, servicio público, perfecto estado. Informes: Tomás Forteza, n.º 149. (15)

**SE VENDEN** aparatos taxímetros. Precio económico. Razón: Tomás Forteza, n.º 149. (11)

**CAMIONETAS** se venden. Precios económicos, y camión Renault, una tonelada. Razón: Tomás Forteza n.º 149. (15)

**VENDO LUBE** 125, nueva. Buenas condiciones. Informes: Amargura, 18 (Ciclos). MANACOR. (11)

**CITROEN** B. 12 camioneta. Garage Riera, Alameda San Juan, 95. Teléfono 171. MANACOR. (13)

**PARTICULAR** vendo moto Lube 125 c.c., estado nueva por 13.250. Informes: Anselmo Clavé, 7. Garage España. (16)

**MOTO** 3 1/2 HP. vendo o cambio por máquina pequeña. Espartero, 12. (10)

## ALQUILERES

**ESPUNGO** local cerca Avenida, propio almacén, fábrica. Informes: Plaza San Antonio, 48, 2.º (13)

**SE ALQUILAN** dos locales en Ensanche por 250 y 500 pesetas. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (15)

**ALQUILO** dos habitaciones independientes solo dormir. Pedro A. Peña, 46. (10)

**ALQUILO** piso céntrico, 750'00 mes. Informes: Mar, 9, 1.º (10)

**EXTRANJEROS** distinguidos desean alquiler alrededores San Agustín chalet amueblado, confortable, cerca mar, larga temporada. Ofertas: San Miguel, 9, 1.º (19)

**ALQUILO** espacioso local, propio taller, almacén, análogo. Miguel Santandreu, 63. GESTORIA ADMINISTRATIVA GARAU. Vicente Mut, 3. (16)

## TRASPASOS

**TRASPASO** café-fonda. Para informes: Olmos, 107. (10)

**SE TRASPASA** negocio comestibles con vivienda y alquiler. 130 pesetas, apto para cualquier negocio. Informes en la calle Darneto, n.º 40. (21)

## ENSEÑANZAS

**INGLES** francés, alemán portugués, método especial en 60 lecciones. Academia GAMUNDI. (11)

**PRACITANTES y COMADRONAS**: Preparación completa por doctor especializado. ACADEMIA GAMUNDI. (10)

## HIPOTECAS

**TRES MILLONES** de pesetas colocaria en hipotecas, en partidas desde 50.000. San Miguel 124, 1.º (15)

**PRIMERAS HIPOTECAS**. Dispongo de capital ilimitado, interés módico. FINCAS MASCARO. San Miguel, 141. (13)

**EN PRIMERAS** hipotecas consulte FINCAS FULLANA. San Miguel, 102. (10)

## VARIOS

**COMPRA VENTA** de ropa usada. Calle Altareira, 9. Palma (10)

**PRAT LEONADA** Extra, selección de huevos para incubar. Granja Son Mayol, Teléfono 4288. (12)

**POSTES** creosotados para instalaciones eléctricas. Entrega inmediata. ELECTROFIL. Teléfono 4255 (10)

**SABANONES** curados en tres días. Herboristería La Pro Idencia. Campaner, 4. (10)

**INTERESA** socio joven con aportación personal. Informes teléfono 1693. Mañanas. (10)

## FIRMAS

**FIRMA** comercial necesita representante. GLORIA, Avenida Gaudí, 28. Barcelona. (10)

**SE OFRECE** especialista para colocaciones, reparaciones cocinas económicas, estufas y chimeneas. Sindicato, 150, 3.º (14)

## FALTAN REPRESENTANTES

introducidos con referencias artículo complemento Sra. gran fantasía y alta novedad. Escribir: S. Codina, Rosellón, 265. BARCELONA. (19)

**IMPORTANTE** COMPANIA de Seguros Detención, precisa Subdirector-Empresario activo-veniente para Capital y provincia. Escribid: Apartado Correos 970. VALENCIA. (19)

## TRABAJO

La contratación de personal, según la Ley de 13-2-43, debe verificarse por mediación de la OFICINA DE ENCAJACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

**DIBUJANTE** bordado punto mallorquín dibujos originales por encargo. Rafael Bordoy ALUCUDIA. (11)

**OFRECESE** horas convenientes mecanógrafo contable. Informes teléfono 3084. (10)

**COCINERO** en Palma se necesita para todo el año atender cocina sencilla, de unas CINCUENTA PLAZAS. Escribir dando detalles, referencias y pretensiones al Apartado 375. (25)

**MUCHACHO** para reparto a domicilio. Informes: Café Nuevo. (La Soledad). (10)

**CHOFER** y SIRVIENTA se ofrece matrimonio joven con buenos informes. ALZINA, Jaime II, 32. (13)

**PELUQUERIA** señorial precisa media oficial. Blanquerna, 97 (Esquina Guillermo Masot, Palma. (11)

**NECESITO** cocinera sin muchas pretensiones pero con buenos informes. Sr. González. Monjas, 3, tardes (14)

**OFRECESE** mecanógrafo contable tardes. Dirigirse por escrito: Enrique Domingo. Berard, 7. (11)

No menos de 40 personas leen diariamente este anuncio clasificado.

Del Obispado

### Singular distinción pontificia al Ilmo. Sr. D. Fernando Truyols Morell

Nos complacemos en hacer pública la singular distinción con que la Santa Sede ha querido honrar al Ilmo. señor don Fernando Truyols Morcili, al inscribirle en la Orden de San Gregorio Magno, con el título de Caballero Comendador. Dicha Orden fué creada en el año 1831 por S. S. el Papa Gregorio XVI, para aquellas personalidades que se hubieren distinguido por su indiscutible fidelidad hacia la Santa Sede Apostólica, y que los Sumos Pontífices estimaran dignos de ser públicamente enaltecidos con el testimonio de su afecto.

Con ello el Vicario de Jesucristo anhela no solo recompensar los méritos de quienes fueron adscritos a la milicia de esta Orden, sino también incitar a los demás, a que, con mas vivos deseos, apetezieron lo justo y lo honesto, ya que los preclaros testimonios de honor tributados a la virtud, suelen estimular y excitar los entendimientos y las voluntades de los hombres a abrazar la virtud y alcanzar la gloria.

Así dicen los dos Breves Apostólicos de Gregorio XVI, al crear y organizar la Orden de Caballería de San Gregorio el Magno.

Los méritos sobre los que se funda la preciadísima concesión, además de la honorabilidad y de la munificencia del Ilmo. señor con la Iglesia, estriban particularmente en la renuncia que éste hizo, en el mes de agosto próximo pasado, de sus derechos de Patronato sobre la Parroquia de Artá, obedeciendo a una invitación que en cumplimiento del canon 145 del vigente Código de Derecho Canónico, le hiciera el Excmo. y Rmo. señor Obispo.

**Dr. Romulo Revia Molé**  
NEUROLOGIA - PSICUIATRIA  
Es médico Asistente de la Clínica Neuropsiquiátrica del Hospital Provincial de Madrid (Prot. López Ibañeta).  
Horas de consulta: de 10 a 1 1/2 y convenientes. Almadaina 14. Teléfono: 4272

**LOCION CAPILAR TRIBE**  
CONTRA LA CASPA

### Real Colegio de la Pureza

HOY MARTES A LAS ONCE DE LA MAÑANA

En la Capilla del Real Colegio de la Pureza se celebrará un funeral que las ex alumnas federadas, ofrecen en sufragio de la Rda. Madre Cazaña, la que fué su Directora.

La Junta Directiva ruega a toda las ex alumnas federadas la asistencia, de lo que les quedarán agradecidas.

### RELIGIOSAS CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas

Concluyen en la Merced que la Orden Mercedaria dedica a su Padre y Fundador San Pedro Nolasco. Festividad del Santo; a las 8'30 misa de comunión general con plática. A las 10'30 oficio solemne. Por la tarde a las 4, exposición del Santísimo. A las 7, trisagio, sermón, procesión, Te-Deum y reserva.

—Empiezan en San Miguel al Beato Ramón Lull; exposición a las 4'30 de la tarde; a las 7 Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

—Continúan en las Salesas a San Francisco de Sales. Exposición a las 5'30 de la tarde.

HOY: 12 páginas

### GOBIERNO CIVIL

DESPACHO Y VISITAS

El Gobernador Civil, recibió ayer las siguientes visitas:

Comisión de Hermandad de Labradores de La Puebla; don Pedro Sastre; don Francisco Yraola; doña Antonia Vallés; doña Josefa Hernández; don Antonio Piquer, Director de la Escuela de Comercio; señor Alcalde de Búger; doña Carmen Franco; Comisión del Espectáculo de Binisalem; don José Soto; don José González; don Simón Mestre; don Juan Reus; don Ramón Moreno; don Emilio Nicolau; doña Trinidad Vilarte; don Antonio Mairata; doña María Gimeno; don Sebastián Cabot; doña Isabel Martínez; don Arnaldo Llorens; Ingeniero Jefe de Industria; señor Llabrés, Arquitecto;

to; don Juan Jaume, Jefe Provincial de Ganadería; don Gerardo Tomás, Subjefe Provincial del Movimiento; don Jaime Binimelis; don Manuel Martínez Gargallo, Fiscal Provincial de Tasas; don Jorge Andreu, Director de «BALEARES»; don Javier Angloti, Delegado de Trabajo; don Jaime Rotger, Delegado Provincial de Sindicatos; don Pedro Salas, Presidente de la Diputación.

Presidió a primera hora la Comisión Provincial de Urbanismo.

### DINERO

Conseguirá rápidamente emparejándose para su tramitación de cobros todas las cuentas atrasadas sobre cualquier plaza de España, Portugal y América del Sur, como son letras facturas pagares, documentos privados, recibos de alquileres etc. etc. Informes Comerciales facilitamos rápidamente para poder evitarse de que los clientes se conviertan en morosos.

### SERIEDAD SOLVENCIA RECTITUD

Defensa Comercial Española. Empresa de cobro de créditos e informes comerciales. Delegado para Baleares don Antonio Mateu. Mayol a: Esquivias 26. Inca. Baleares.

### FRONTON BALEAR

Hoy martes. Tarde a las 5'15: Coll Azpiri contra Egaña Ortuondo.

Hernández - Ormaechea contra Arrasate-Carmelo.

Noche a las 10'30: Olate-Urquidi contra Altunasi.

Y el sensacional desquite "mano a mano" entre los "ases" de la pasada.

### MENDIVE y MANDIOLA

TRIO PARA HOY: 1 Altuna. 2 Olate. 3 Julián. 4 Urquidi 5 Isasi. 6 Mendive. 7 Gorri y 8 Mandiola.

EL TRIO de ayer 6-1-4 se pagó a 303 pesetas.

Local bien caldeado. EXTRADA GRATIS

### Parque Regional de Vestuario de la Capitanía General de Baleares

VENTA DE TRAPO INUTIL. Dispuesta por la Superioridad la celebración de una segunda subasta, por haber quedado desierta en parte, la anteriormente celebrada, para la venta de trapo de algodón blanco y kaki, procedentes del troceo de prendas inútiles en este Establecimiento.

Por el presente se invita a las personas y entidades a quienes puedan interesar a la subasta de DOS MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y NUEVE kilogramos de trapo de algodón blanco y TREINTA kilos de trapo de algodón blanco, que se celebrará a las diez horas del día 17 del mes de Febrero, en los locales de las Oficinas de este Parque, calle del Socorro 54.

Los precios límites fijados por la Superioridad para esta segunda subasta, son de cuarenta pesetas con cuarenta céntimos (14'40) para el kilogramo de trapo kaki y de diez y seis pesetas (16) para el kilogramo de trapo blanco.

Los pliegos de condiciones, modelo de proposición y muestras de los artículos, podrán ser examinados hasta el día de la subasta y a horas de oficinas en este Establecimiento.

El importe de este anuncio, gastos notariales y demás que puedan originarse serán de cuenta de los adjudicatarios.

Palma 24 de Enero de 1953. EL COMANDANTE DIRECTOR Gabriel Gual Nadal

### ¡SORDERA VENCIDA!

Con los auriculares invisibles "WEIMFR" (de) Dr. Reichmann) sin pilas ni hilos permitiendo en 30 días la recuperación de la audición normal y la desaparición de los zumbidos. Precio 375 pesetas. Documentación gratuita escribiendo a la concesionaria exclusiva para Europa Agencia "WEIMFR" Monte Estoril (Portugal) C. S. núm. 12563.

### MOTORES DIESEL PERKINS

Recambios legítimos

Servicio oficial de reparaciones de Camiones y Tractores con motor Perkins

AGENTES OFICIALES

CANALS AUTOMOVILES

Arturo Rizzi, 67

### TELEFUNKEN

Medio Siglo de Experiencia...

Medio Siglo de Exitos, resumidos en su SERIE MAGNIFICA



#### Canarias

5 TUBOS ELECTRONICOS  
3 MARGENES DE ONDAS  
Ptas. 1.995



#### Compañero

El Radioreceptor Portátil.  
FUNCIONA CON O SIN CORRIENTE DEL SECTOR - 5 TUBOS ELECTRONICOS - 4 MARGENES DE ONDAS PRECIOSO MALETIN DE PLASTICO  
Ptas. 3.150 Bloque de baterías 175

#### Cuba

5 TUBOS ELECTRONICOS  
4 MARGENES DE ONDAS  
Ptas. 2.595



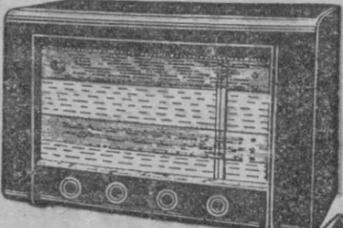
#### Cairo

5 TUBOS ELECTRONICOS  
4 MARGENES DE ONDAS MUEBLE DE NOGAL  
Ptas. 2.800



#### Imperial

7 TUBOS ELECTRONICOS  
5 MARGENES DE ONDAS  
2 ALTAVOCES-MUEBLE DE GRAN LUJO EN NOGAL  
Ptas. 4.890



#### Colombo

6 TUBOS ELECTRONICOS  
4 MARGENES DE ONDAS MUEBLE DE NOGAL  
Ptas. 3.295



MADRID - BARCELONA - BILBAO

VISITE AL CONCESIONARIO

CORDOBA - LEON - VALENCIA

DE SU LOCALIDAD

UNKEN - TELEFUNKEN - TELEFUNKEN - TELEFUNKEN

DISTRIBUCION EXCLUSIVO: **CASA RADIO - PELAIRES, n.º 23**  
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO - TALLER DE REPARACIONES

### HOY AVGVSTA MAGNO RIALTO ESTRENO MODERNO

¡El genio del cine honra al genio de la literatura!

¡En diez años no se ha visto una película de tan intensa emoción y elevada calidad!



GRAN PREMIO DE CANNES 1952

William Shakespeare y Orson Welles

El binomio que ha hecho del arte puro, vehículo para llegar al corazón de todos los públicos

ESTRENO INMEDIATO

SIEMPRE EN TUS BRAZOS

Tecnicolor

PROXIMAMENTE

Gloria Mairena - U timalum a la tierra

NO hace falta vivir mucho tiempo en Estados Unidos para descubrir que el país es un gran mecanismo en el que el elemento humano hace las veces de engranaje o tornillo según el puesto que por su formación profesional le corresponda. El pueblo norteamericano es una máquina maravillosa de absoluta precisión, dotada de ciento cincuenta millones de piecitas minúsculas que son tantas como habitantes tiene. Cada uno de estos habitantes se entrega en cuerpo y alma a desempeñar unas funciones determinadas que constituyen el eje de sus actividades profesionales, y a la vez, su única fuente de ingresos. Acaso de manera temporal un profesor puede convertirse en taxista para aprovechar las vacaciones de verano, pero lo que no ocurre nunca es el caso de alternar dos y hasta tres trabajos distintos de manera continuada, como ocurre aquí en España por ejemplo.

Cuando hace quince días regresaba de Estados Unidos, recuerdo que al tomar el tren en Lisboa, subí a nuestro apartamento el director de una banda de la Marina portuguesa. Comenzamos a dialogar y pronto me di cuenta de que nuestro compañero de viaje era uno de estos hombres polifacéticos que se dedican a sacar punta a todo al mismo tiempo. Su profesión era la de músico, pero también escribía libros y, concretamente, a la hora en que nosotros le encontramos, se dirigía a presentar sus servicios a una fábrica de papel, instalada a varios kilómetros de Lisboa, donde le había salido un empleo por la tarde tres días a la semana. Ante la cara de asombro que ponía mi amigo Peter Mc Shan — estudiante americano con el que coincidí a la salida de Nueva York — dada la múltiple actividad del músico portugués, yo tuve que explicarle que esto era una cosa general en nuestra península y que en Madrid — punto final de nuestro viaje — encontraría muchos casos semejantes.

NO SE PUEDE SER GENIO EN DOS COSAS  
 PETER se resistió, sin embargo, a creerlo. El pueblo americano ha llegado a la conclusión



# “Un español en el país del dólar”

- I -

LOS AMERICANOS NO SABEN HACER DOS COSAS AL MISMO TIEMPO. SI UN DENTISTA SABE MUCHO DE MUSICA NO PUEDE SABER UNA PALABRA DE MUELAS

Por VICENTE ROYO

CONSECUENCIAS

DESPUES de lo que hemos expuesto, el lector comprenderá fácilmente que esto ocurrió. Cuando el Decano de una Facultad recibe una oferta de un señor que tiene tres doctorados al mismo tiempo, piensa inmediatamente que no es bueno en ninguno de ellos, y le descarta al momento.

Otro caso análogo, en este sentido, es el que le ocurrió a mi hermano en Nueva York. Salí una noche a un concierto con una familia americana y con un dentista. En el intermedio el dentista comenzó a hablar de música y resultó ser un melómano estupendo. Sucedió, además, que el dentista era el de la familia americana compuesta por los padres y dos hijas. Cuando el concierto acabó y el dentista se hubo marchado, el padre dijo a sus hijas: “Niñas, mañana os buscáis otro dentista.” “Pero ¿por qué — respondieron ellas — este es muy bueno y simpático?” E insistió el padre: “Os digo que mañana os buscáis otro dentista y no discutáis. Un hombre que sabe tanto de música no puede entender una palabra de muelas.”

(CONTINUARA)

de que en la vida actual no se puede ser genio en dos cosas distintas a mismo tiempo, y se aplican muy bien ese refrán de que “el que mucho abarca poco aprieta” o ese otro de “zapatero a tus zapatos”, que también viene al caso. Para Estados Unidos, el concepto del humanismo ha desaparecido por completo, dada la extensión inagotable que cualquier rama del saber alcanza. No se puede comprender allá que hoy día se repita el fenómeno de un Leonardo de Vinci o un Erasmo. O acaso, por ser más actual, un doctor Marañón. Sin duda la capacidad del americano no es nada envidiable. Para Norteamérica, lo ideal es dedicarse a una sola cosa como profesión y tomar el resto de las actividades como meros pasatiempos. Un hombre que se dedica a la Física puede muy bien ser aficionado a la música o a los deportes. Esto incluso se ve con buenos ojos. Pero lo que no podría hacer nunca es componer sinfonías, para que se las estrene José Iturbi, o ganar dinero dando clases de balón-cesto.

Recuerdo a este respecto, un caso curioso que le ocurrió a mi amigo Gilbert Kelton en Skidmore College. Este era un profesor joven de aquel cole-

gio, que contaba en su haber con tres doctorados: Doctor en Física, en Educación y Psicología. Había pasado su vida estudiando duro y gozaba de amplios conocimientos en cada una de las ciencias mencionadas. En el colegio de Skidmore, sin embargo, su vida no tenía demasiados alicientes, así que un buen día, Mr. Kelton vino y me dijo que pensaba marcharse a otro colegio. Siguiendo el procedimiento usual en tales casos, Gilbert comenzó a escribir cartas a los decanos de otros colegios (los colegios en Estados Unidos son lo mismo que las Universidades), exponiéndoles sus deseos de trabajar en cada uno de los mismos, y dándoles cuenta a la vez de sus títulos. De cincuenta cartas recibió cincuenta respuestas, todas ellas negativas. Mr. Kelton comenzó a perder la paciencia e intuyendo que sus muchos doctorados eran la causa de su fracaso, comenzó a ensayar otro procedimiento. Selecciónó los colegios que tenían una buena Facultad de Física y escribió allí ofreciéndoles sus servicios para el curso siguiente. Dos de ellas ofreciéndole una cátedra como profesor de Física; la otra como profesor de Educación.

**NEON LUZ** FABRICA DE ANUNCIOS Y TUBOS LUMINOSOS  
 Barón de Pinopar, 16 = Teléfono 1117

## Estas fueron las conclusiones de la II Asamblea...

(Viene de la octava pág.)

a) La reforma de curvas en las carreteras de Inca a Lluch y de Palma a Sóller (Coll de Sóller) y b) El asfaltado, reforma y ejecución de varios circuitos de gran interés turístico.

Décimo 9.º Solicitar de los Ayuntamientos de la isla el embellecimiento de sus vías de tránsito turístico y la colocación profusa de indicadores de orientación turística.

Vigésima. Gestionar de la Compañía Telefónica Nacional de España la implantación de servicio telefónico en todos los centros de interés turístico.

Vigésima 1.ª Insistir cerca del Excmo. Ayuntamiento de Palma para que considere de urgente necesidad la construcción de una Estación Central de Autobuses.

Vigésima 2.ª Recabar de la Dirección General de Aviación Civil la adaptación provisional de la pista del aeropuerto de Son Bonet, para permitir el aterrizaje de aviones semipesados y tren triciclos comerciales del campo de clo, y la puesta en servicio para aviación de Ibiza.

Vigésima 3.ª Solicitar de la Dirección de las Compañías Aéreas el establecimiento permanente de la línea Palma-París.

Vigésima 4.ª Pedir a la Dirección General de Aviación Civil la supresión de la tasa impuesta para la entrada en el vestíbulo del aeropuerto y para el aparcamiento de automóviles.

Vigésima 5.ª Varias peticiones al Excmo. Ayuntamiento de Palma sobre cuestiones de interés turístico.

Vigésima 6.ª Apoyar la solicitud elevada por la Cooperativa de Taxis para que se le autorice la importación de automóviles modernos.

Vigésima 7.ª Solicitar de la Junta de Urbanismo tome las medidas adecuadas a fin de preservar nuestras antiguas torres y molinos.

Vigésima 8.ª Proponer al Fomento del Turismo la creación de un premio anual al mejor artículo

o colección de artículos turísticos que publique la prensa nacional.

Vigésima 9.ª Que se interese de las Agencias de Viajes, que en los “forfaits” de sus clientes que visitan Mallorca, se señale un tiempo prudencialmente holgado para que puedan visitar la ciudad y sus comercios.

Trigésima. Proponer al Fomento del Turismo la implantación de un servicio telefónico de información turística.

Trigésima 1.ª Solicitar del Distrito Forestal de Baleares se emprenda una decidida campaña para la lucha contra la oruga “procesionaria”.

Trigésima 2.ª Interesar del Fomento del Turismo, de las Agencias de Viajes, de los establecimientos de hostelería y de los Guías intérpretes, presten su decidida colaboración a la campaña emprendida por las Autoridades religiosas y civiles, para que la conducta y el atuendo del turista sea decorosa y no ofensiva para nuestros sentimientos morales y cristianos.

Trigésima 3.ª Solicitar del Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta Provincia señale a los Ayuntamientos de Baleares un tanto por ciento de los presupuestos municipales como aportación a los respectivos Fomentos del Turismo de cada isla.

Trigésima 4.ª Solicitar del Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis:

a) Que en los meses de verano se celebre misa dominical en los centros de mayor afluencia turística.

b) Que en las parroquias de estos lugares, y en las de Palma, se establezcan confesores que posean dominio de idiomas.

c) Que en los monumentos religiosos, no solamente se destaque el valor histórico-artístico de los objetos en ellos contenidos, sino que también se realice el valor religioso de los mismos.

Trigésima 5.ª Interesar del Ministerio de la Gobernación, la supresión de visados de pasaporte para los súbditos de países que

mantengan relaciones de amistad con España.

Trigésima 6.ª Solicitar de la Dirección General de Correos una serie de mejoras en los servicios, y la creación de sellos y matasellos turísticos.

Trigésima 7.ª Prometer todo el apoyo de esta Asamblea y del Fomento del Turismo para la celebración de cursos de verano para extranjeros en Mallorca, dando la mayor difusión posible de los mismos.

Asimismo se aprobó el programa de excursiones para el año 1953, siendo las conclusiones más destacadas, las siguientes: 1.ª no aumentar los precios de las excursiones; 2.ª establecer en todos los circuitos el ticket único; 3.ª aumentar para cada excursión el número de días en que han de efectuarse para evitar aglomeraciones; y 4.ª coordinar los horarios de salida y lugares de parada en cada ruta de turismo.

**DIGANOS VD. ALGO...**

(Viene de la octava página)  
 pulares catalanes de Joan Amades y así tendremos recogido lo concerniente a fiestas populares de Cataluña y Mallorca. Sobre todo, mi sueño de cradec es recoger las mis «Flores de Santa Catalina Thomá» publicadas en revistas y diarios y hacer un manuscrito para que van la luz y espersen su aroma en el próximo año 1955 en que Mallorca celebra las Bodas de Plata de la Coronación de la Santa Mallorquina, creo que entonces será buena ocasión para añadirle un tributo de amor de su devoto y admirador.

—Dios se complazca en darte realizar esta limpia ambición. D. Baltasar...

Y nos despedimos de este distinguido hombre de letras a quien el Obispo de Mallorca D. José Hervás llamó «escritor continuado».

## Sortija ORO

Para propaganda de esta casa se le remitirá por Correo, lujoso tresillo ORO ALEMÁN, inalterable, tres piedras, contra reembolso de 25 pesetas. Mande medida del dedo en una tira de papel a ESTUDIOS AMERICA, Apartado 8.075 MADRID. Facultad de devolución caso de no agrandar.

*Tome Formitrol... y riase del invierno...*



## FORMITROL

NUEVA PRESENTACIÓN. ESTUCHES DE 8 PASTILLAS PTAS 3.º  
 RECUERDE LOS TUBOS DE 15 Y 30 PASTILLAS

WANDER

Brandy "Espléndido"

Siendo **GARVEY** es exquisito

AL LEVANTAR LA CAPSULA ENCONTRARA UN DISCO NUMERADO

En cada uno de estos discos va impresa una letra de las que componen la palabra **Espléndido**

Nombre que distingue a este magnifico COGNAC de la Casa **GARVEY**

BODEGAS DE SAN PATRICIO JEREZ

Cuando consigas reunir la colección completa de los 10 discos que forman la palabra ESPLÉNDIDO, envíalo CON CARTA CERTIFICADA a la Casa GARVEY, lo que inmediatamente le remitirá en efectivo un premio de **500 ptas**

Así corresponde la Casa **GARVEY** a quienes demuestran mayor interés en la venta de su COGNAC ESPLÉNDIDO

(Patente de Invención Económico-Comercial N.º 198.352)

UN BRILLANTE PORVENIR  
 TITULO DE DELINEANTE  
 DEL **INSTITUTO MATKO**

Aptdo. 12142 MADRID

La moderna industria necesita técnicos especializados. Usted puede serlo en poco tiempo estudiando por correspondencia en su propia casa

PIDA FOLLETO ILUSTRADO GRATIS

# cine ★ teatro ★ musica

## La Compañía de Francisco Bosch



Es la última noticia: Ludmila Tcherina, la admirable bailarina francesa que conocimos en "Las zapatillas rojas", va a contraer matrimonio con Raymond Roy, propietario de una extensa explotación de mandarineras en el Mediodía de Francia.

Roy no entiende nada de "ballet" y jamás ha visto a Ludmila, que prepara su propia Compañía de "ballet" para volver a la escena. Como se recordará, Ludmila era viuda de Edmond Audren, que falleció hace un par de años en accidente de automóvil. La hermosa bailarina, de la que llegó a decirse "automóvil", la que mantenía un íntimo secreto con Robert Taylor, tiene veintinueve años.

De Hollywood llega la noticia de que Elizabeth Taylor acaba de tener un hermoso bebé. Es el primero de la dinastía de los Wilding.

Andrés Cañas y sus Marimbas están realizando una espendida tournée por Alemania, Bélgica y Holanda. Va con ellos de pianista el mallorquín Guillermo Ferrer.

Según leemos, la noche del 13 de diciembre, durante la inauguración de la temporada de ópera en el teatro de San Carlos, de Nápoles, Roberto Rossellini, junto con algunos periodistas, se situó en el palco real del teatro. Luchó para seguir mejor la interpretación del "Otello" de Verdi puesto en escena por el Pero antes de que terminara el segundo acto de la ópera, un acomodador se presentó ante él diciéndole que desalojara el palco.

Por orden de quién? preguntó Rossellini. El acomodador respondió sólo con un expresivo gesto de la mano señalando hacia el pasillo. Por este se paseaba nerviosamente el caballero severo de aspecto, el cual se dirigió al grupo y dijo: "Esta intrusión es inadmisible. Lo lamento, pero hágame cargo, como representante de su majestad en Italia, no puedo admitirlo."

Fué así como Roberto Rossellini, nos aclaran, conoció a Achille Lauro, comandante del Ejército, al calde de Nápoles y presidente del Partido Monárquico. Muy interesante.

Sonemos que se traspassa una sala de fiestas de Palma. Solo nos falta averiguar de qué sala se trata.

Errol Flynn había descubierto en Inglaterra a una bailarina, Maureen Swanson, de la que quiso hacer su agente en una película que se rueda en Roma. Pero esta ingeniosa de veinte años ha regresado a Londres. Interrogada por los periodistas, ha dicho: "Al pronto la idea de formar pareja con Errol Flynn me pareció una cosa maravillosa; pero después recibí el sentido... ¡y aquí me tienen!"

Cada día aumenta la fama de la cancionista María de los Angeles. Todos cuantos escuchan sus canciones en "Albiza" están de acuerdo en que se trata de una extraordinaria artista a la que le aguarda un triunfal porvenir.

LE INTERESA vender sus artículos en Barcelona? Joven activo con apt. de éxito a representarle. Escribir al Sr. Vergara, 11. Barcelona

## CARTELERA

**TEATROS**  
**PRINCIPAL** — Compañía de zarzuela de Francisco Bosch. A las 7, «Black el Payaso». A las 10:30, «Don Manolitos».

**CINES**  
**ASIORIA** — Desde las 3:45. «Colt 45» y «Destino: Tokio».  
**AUGUSTA** — Desde las 4: «Otelo» y «Los tres mosqueteros».  
**AVENIDA** — Desde las 3:15. «Colt 45» y «Destino: Tokio».  
**BALEAR** — Desde las 8:30: «Estrella de Sierra Morena» y «De ilusión también se vive».  
**BORN** — Desde las 3:30: «Atormentadas» y complementos.

## MUSICA

**"AMIGOS DE MALLORCA" EN FAVOR DE LA SUSCRIPCIÓN PRO ARCHIVO DE LA SINFONICA**  
Para mañana, miércoles, "Amigos de Mallorca", a las seis de la tarde en el "Círculo de Bellas Artes" ha organizado una fiesta al objeto de recaudar fondos en favor de la suscripción abierta para la constitución del archivo musical de la "Orquesta Sinfónica de Mallorca".

En dicho acto actuará la soprano lírica dramática americana Frances Sebel y el violoncellista solista de la Sinfónica, Theodore van Housen, los que serán acompañados por el pianista Ilse Jensen. A esta fiesta se invita a todos los socios, simpatizantes de la Orquesta y colonia extranjera, pudiendo recogerse los tickets en el "Círculo de Bellas Artes".

**ALMUERZO HOMENAJE AL MAESTRO JOSE F. VASQUEZ**  
Mañana a las dos de la tarde, en el comedor del "Círculo Mallorquín", tendrá lugar un almuerzo homenaje al Maestro José F. Vázquez, que le dedican los elementos de la "Orquesta Sinfónica de Mallorca". Las adhesiones se reciben en el "Círculo de Bellas Artes".

Encabezan la lista la escultural y bellísima supervetete Beatriz de Lenclos; el primer actor y director Alfonso del Real; la primera actriz Conchita Bañuls; las vedettes Mercedes Sal y Nieves Plaza; la tiple cantante Estrella Aparicio; y un nutrido grupo de actores, las ocho bellísimas modelos y las 20 bellezas de Colsada. Una Compañía completa como pocas.

Ya hemos dicho que la obra de presentación es la revista del maestro Guerrero "La Blanca Doble".

Durante su estancia en nuestra ciudad, la Compañía de Revistas "Colsada" estrenará las aplaudidas obras "Espábilme usted al chico" y "Me gustan todas", de cuyos estrenos nos ocuparemos en días sucesivos.

**"MERCADO PROHIBIDO"**  
El estreno de mañana en el Teatro Balear "Mercado Prohibido", resplandiente de fuerza y variismo, es una película realista, rodada en la calle y recogida de ésta con su crudeza todas sus aristas y toda su poesía. Por ser trasunto de la vida, hay lucha, tremenda lucha, sin cuartel, y, al parecer, sin ciclado.

Isabel de Castro, la exquisita actriz portuguesa que hemos admirado en realizaciones anteriores, deja sus papeles que podrían catalogarse de ingenua, para encarnar aquí un personaje de líneas nuevas y hondas, en el que se nos revela con todo su temperamento artístico, avalado por su juventud y pujante belleza. Van con ella en el reparto, Silvia Morgan, Manuel Gas, Manuel Monroy, etc.

**AGENCIA DE VIJES**  
PARA AGENCIA DE VIJES SE DESEA PERSONA COMPETENTE, DISPONIENDO LOCAL PLANTA BAJA, BIEN SITUADO CON PARTICIPACION EN EL NEGOCIO ESCRIBIR A COMINSA. IBANEZ DE BILBAO, 2. BILBAO.

**URALITA** aumenta la producción

...y mantiene la calidad

Sus productos se fabrican en SARDANOLA (Barcelona), GETAFE (Madrid) y SEVILLA. Nuestra actual producción nos permite asegurar la rápida cumplimentación de las demandas.

**URALITA**  
Solo los auténticos materiales URALITA llevan grabada esta marca de garantía.

13 SUCURSALES Y 600 AGENCIAS EN TODA ESPAÑA

SUCURSAL PALMA: Avda. Alejandro Rosselló, 76. AGENCIAS de venta en esta ZONA.

PALMA DE MALLORCA (Ciudad) A. Borrás, Glibert Centellas, 26 Mateo Coll. Pl. Progreso, 33 Antonio Far. 31 Diciembre, 23 P. Estarellas, Bernardo Calvet, 6 ANDRAITX, Esteve, Palmer, Rocca, Cia.	INCA. A. Pujadas Martorell LA PUEBLA. Alfredo Rettich LLUCHMAYOR. Jaime Femenias MAHON. Agustín Landino MANACOR. B. Juan Lluís MONTUÍRI. Juan Miralles PETRA. Antonio Durán POLLENSA. José Vilanova SANTA MARGARITA. J. Munar SANTANYI. Guillermo Vila SINEU. José Oliver García SOLIER. Rafael Mora
--	--

**URALITA**

Mañana **TEATRO BALEAR** Estreno

UN ARGUMENTO QUE HA SABIDO AUNAR, AL INTERES POLICIACO, LA EMOTIVIDAD DE UN ASUNTO CUAJADO DE AUTENTICA PROFUNDIDAD HUMANA

director Xavier Selvi

**MERCADO PROHIBIDO**

Isabel de CASTRO  
Silvia MORGAN - Manuel MONROY

LA SAGAZ LABOR DE LA POLICIA PARA DESCUBRIR LAS ORGANIZACIONES QUE VIVEN ENFRENTADAS CON LA SOCIEDAD

**MERCADO PROHIBIDO**

EL MEJOR FILM POLICIACO PRODUCIDO EN ESPAÑA

HOY

**LIRICO - BALEAR**

ULTIMO DIA DE PROYECCION DE ESTRELLA DE SIERRA MORENA con Lola Flores - Ruben Rojo - José Nieto (En Cinefotocolor)

**PRINCIPAL**

Un magnifico director: José F. Vázquez

Nuestros músicos se portaron con gran dignidad

En el concierto que la Orquesta Sinfónica dió el domingo en el Principal, se produjo una experiencia debidamente interesante: en primer lugar, ocupó el primer aforo un director huésped y en segundo lugar, la audición, a las once y media de la mañana, demostró que los conciertos matutinos pueden llegar a interesar, al mismo tiempo que proporcionar regularidad a las audiciones, ya que las fechas podrían escogerse con más libertad y de acuerdo con las necesidades de la Orquesta perfectamente armonizadas con las del Teatro.

El maestro José F. Vázquez, director de la "Orquesta Sinfónica de la Universidad Nacional de México", posee dos cualidades esenciales: conduce e interpreta. Sin batuta, sus manos dibujan, modelan las imágenes musicales que su gesto expresa. De este modo ejerce su influencia sobre los músicos a quienes lleva en volandas hacia donde quiere. Al mismo tiempo, interpreta — ya sabemos que la conducción e interpretación son simultáneas — y al hacerlo aprovecha todo lo que pueden dar de sí sus subordinados para sacar a la Orquesta su enorme riqueza en timbres y matices.

No busca el Maestro Vasquez el triunfo a base, únicamente, del "plataisimo" y el "fortissimo", como elementos emotivos únicos. La orquesta, para él, es algo más. Y en este "algo", los timbres — repetimos — son primordiales.

Se nos dirá que esto es elemental. Perfectamente. Pero el maestro Vasquez, por lo menos lo sabe y lo practica espléndidamente. Por ejemplo: sus "Tres acuarías de viaje" son una maravilla en "Timbres", ritmos y colorido, de factura extraordinariamente interesante y muy bien logradas desde el punto de vista moderno, dentro del impresionismo y realizada por un orquestador habilísimo para quien la técnica instrumental no tiene secretos.

Este conocimiento de la orquesta pudo constatarse también a lo largo de la Sinfonia "Nuevo Mundo", de Dvorak, interpretada con una fidelidad extraordinaria, dando la debida importancia en cada momento a los instrumentos, de tal manera, que cuando se lo propone el maestro, oímos a los violines segundos, a los cellos, a las violas, sin dejar que fueran absorbidos por el metal o los violines primeros.

O sea, que del desequilibrio absoluto que existe teórica y prácticamente en nuestra Orquesta, obtuvo José F. Vázquez, un equilibrio armonioso y completo.

Fué bien secundado por nuestros bravos profesores, quienes, una vez más, esmerándose en seguir la pauta del director y, de paso, servir a nuestra afición una de sus mejores actuaciones, demostrando con su sacrificio, al ensayar incluso, antes del concierto, su lealtad a la Orquesta y al público que sabe comprender el esfuerzo titánico de nuestros músicos, cuya labor es digna de los más cálidos elogios.

En el programa figuraban también una versión muy "americana" de una "Tocata" de Frescobaldi y la Obertura de "Romeo y Julieta".

El auditorio tributó al maestro Vasquez y a nuestra apreciada Orquesta grandes ovaciones.

PEDRO DEYA

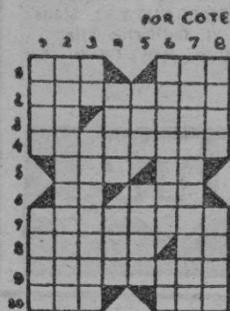
**CONTRA EL FRIO**  
BOLSAS DE GOMA PARA AGUA CALIENTE  
**CASA CODINA**  
S.MOLA, 8 PALMA

# VARIETADES

## LA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA FRANCESA BATIO UN NUEVO RECORD DE PRODUCCION

—Paris. En octubre 1952, la industria automovilística francesa batió un nuevo record de producción, alcanzando la cifra de 48 mil vehículos, 27.000 automóviles particulares 11.000 industriales. A pesar de estas cifras tan favorables, numerosos indicios hacen temer que la industria automovilística francesa hace poco apenas capaz de satisfacer la demanda nacional, se halle en vísperas de tiempos difíciles que exijan elevada potencia de adaptación. No se puede negar el hecho de que el mercado, en los últimos tiempos, ha experimentado un cambio fundamental. La cuestión consiste en saber si se trata de dificultades pasajeras de adaptación o de las primeras señales de una crisis de distribución originada por una expansión excesiva de la producción. La capacidad total de consumo del mercado francés se estima a lo sumo en 400.000 coches por año. La industria, por su parte, produce unos 500.000 carruajes, es decir que la capacidad de producción industrial excede en 100.000 vehículos las posibilidades probables de consumo. Los pesimistas temen una superproducción crónica atribuible, según ellos, a la expansión desmesurada de la industria. En efecto, el personal de la Simca se ha duplicado desde 1949; en el mismo lapso de tiempo Citroen aumento su personal en un 60 por 100; Renault, en un 50 por 100; Ford, en un 30 por 100 y Peugeot, en un 20 por 100. La exportación de automóviles franceses se elevó en 1951 a más de 120.000 coches; 70.000 al extranjero y 50.000, a los territorios franceses de ultramar.

## Crucigrama núm. 236



H. 1. Animal de pluma. Signo aritmético.—2. Relativo al serafín.—3. Consonantes. Aleación de cobre y cinc.—4. Sustancia nutritiva del caído.—5. Al revés, raspa. Símbolo del neón.—6. Consonantes. Al revés, astilla resinosa.—7. Examen anatómico de un cadáver.—8. Perrón que levanta el arado. Consonantes.—9. Reunión de amigas, personas, pueblos o naciones.—10. Constelación boreal llamada Mayor o Menor. Pronombre demostrativo.

V. 1. Repugnancia. Letras de soga.—2. Divisiones de los capítulos de ciertos libros.—3. Símbolo del Erbio. Gordura de los animales.—4. A'ero de tejado. Río de Asia.—5. Rostro. Letras de apea.—6. Cuartos de punto. Preposición.—7. Acometimientos.—8. Hizo ruido una cosa. Recorre.

Solución al núm. anterior  
H. 1. Tal. Apo.—2. Aparejar.—3. La. Anar.—4. Arañara.—5. FTA. AP.—6. TE. EFE.—7. Mina. rete.—8. Ovada. AR.—9. Rozadura.—10. OSA. TAS.

V. 1. La. Moro.—2. Aperitivos.—3. La. Atenaza.—4. RANA. ADA.—5. ESA. ERAD.—6. Ajaraf. UT.—7. Parapetara.—8. OROS ERAS.

## JEROGLIFICO



—¿Qué son tus ojos?  
La solución mañana.  
Solución al jerooglífico anterior  
Ropita de niños.

# Estas fueron las conclusiones de la II ASAMBLEA TURISTICA DE MALLORCA

1.º Insistir cerca de la Organización Sindical de Formación Profesional sobre la creación en Palma de Mallorca de una Escuela Profesional de Hostelería.  
2.º Solicitar del I.E.M.E. haga extensiva la facultad del cambio de divisas a los hoteles de 2.º y 3.º clase y a las Pensiones de lujo y 1.º categoría.  
3.º Solicitar del Excmo. señor Ministro de Información y Turismo de resolución favorable a la propuesta de elevación de precios en los establecimientos de hospedaje, que le fué formulada por el Sindicato Nacional de Hostelería.  
4.º Recabar de la propia Autoridad dicte las normas pertinentes para que no se autorice el funcionamiento más que a aquellas industrias hoteleras que hayan cumplimentado o cumplimenten cuanto determina la Orden Ministerial de 8 de Abril de 1939.  
5.º Suplicar a la Jefatura Provincial de Sanidad extreme su vigilancia para que en todos los establecimientos frecuentados por turistas existan instalaciones sanitarias suficientes y en buen estado de conservación y limpieza.  
6.º Interesar del Fomento del Turismo apoye cualquier iniciativa conducente a la construcción en Mallorca de un Hotel de Montaña.  
7.º Rogar al Fomento del Turismo aliente a los propietarios de Hoteles emplazados fuera de Palma para hacer las necesarias obras de mejoras, conducentes a su clasificación en Primera Categoría.  
8.º Solicitar de la Compañía Trasmediterránea:

a) La puesta en servicio de la motonave "Mallorca" en la línea Palma-Barcelona.  
b) Que en los meses de junio a octubre se destine a esta línea al motonave "Plus Ultra".

c) Que en los citados meses se destine la motonave "Mallorca", que será sustituida por el barco "Plus Ultra", a efectuar servicios extraordinarios entre Palma-Ibiza y Barcelona.  
9.º Recabar de la Subsecretaría de la Marina Mercante que en los meses de verano autorice la creación de una línea diaria, a cargo de transbordador, entre los puertos de Barcelona y Alcudia.  
10.º Recabar de la Compañía Trasmediterránea haga unos pre-

cios especiales para los pasajes de 1.º y 2.º clase que no tengan derecho a uso de litera.

Undécima. Suplicar del Ilmo. Sr. Director General de Aduanas ordene la supresión de la revisión de equipajes en los puertos de Palma y Barcelona y aeropuerto de Palma, y que se simplifiquen hasta el máximo los trámites aduaneros en la frontera de Port Bou.

Duodécima. Dirigirse a la Dirección General de la Renfe para que en la línea Port Bou-Barcelona ponga en servicio el material férreo más moderno y rápido.

Décimo 3.º Pedir al Ministerio de Información y Turismo interese de la Compañía Trasmediterránea y de los autocares Madrid-Valencia la expedición de billetes combinados Palma-Madrid y viceversa, y que los autocares recojan y entreguen en el muelle a los viajeros.

Décimo 4.º Solicitar de la Dirección General de F. C. y Transportes por carretera que el actual servicio de autocares Alicante-Murcia-Granada, enlace con la llegada y salida del servicio marítimo Alicante-Ibiza-Palma.

Décimo 5.º Recabar del Ministerio de Obras Públicas un crédito especial para el urgente asfaltado de las carreteras y caminos incluidos en los circuitos turísticos de Baleares.

Décimo 6.º Interesar de la Excelentísima Diputación Provincial la conversión en carretera del actual camino que va de Campanet a la carretera de Pollensa, por el valle de San Miguel.

Décimo 7.º Pedir a la Compañía F. C. de Mallorca la implantación de un servicio directo de autocares Palma-Puerto de Pollensa.

Décimo 8.º Solicitar del Ministerio de Obras Públicas:

(Continúa en sexta pág.)



Varios momentos de la excursión a Formentor, del pasado jueves; 1.º Momento en que el Sr. Roca coloca una corona al pie del monumento a Costa y Llobera. — 2.º La visita al teatro romano de Pollentia. — 3.º El señor Forteza durante su parlamento en Cala Muria. — 4.º El académico don Lorenzo Ribera charla con nuestro Director. — 5.º La visita al Faro de Formentor y Don Francisco Casares durante su discurso. (Fotos Juanet)

VENDO AUTOPULLMANS  
Ford, Diesel.  
Recién estrenados.  
Buen precio.  
Rosellón, 34 Barcelona

TERMOMETRO FLEMING  
"RATIFICADA SU CIENTIFICA EXACTITUD POR EL CONTROL OFICIAL DE LA DELEGACION DE INDUSTRIA DE ALTA CALIDAD"  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
DISTRIBUIDOR COMERCIAL SERVET, SETE EXPIRIAL, 15 PALMA

URODONAL  
es indispensable al reumático

PASTILLAS DISPAK  
VENCEN LA  
TOS

## VIVIR FITOSOFAR Los Arcos de Triunfo

Por FEDERICO DE URRUTIA

P LANTADOS en medio de los laberintos urbanos, con su misterioso empaque de eternidad; símbolos de la Fama y eufonía de los siglos, los Arcos de Triunfo, son hoy, más que nunca, como bellos Alatares de la Tradición que se resiste a perecer anegada en los diluvios de la infrahistoria.

Los Arcos de Triunfo, con su plástica majestad y su elegancia arquitectónica, son como los santuarios de la gloria clásica, e igual que la mirada se queda inevitablemente arrobada y prendida en la talla de sus piedras, su contemplación, hace entrar al espíritu en éxtasis como fuentes de leyendas y marciales nostalgias.

Pocas obras concebidas por el genio del hombre pueden producir la intensa perplejidad de los Arcos de Triunfo a los cazadores de ensueños que gustan de buscar en el abismo de los siglos.

Yo he dividido siempre a los pueblos en los que hicieron la Historia y en los que se la hicieron; y dentro de los primeros por la romántica diferencia de sus Arcos de Triunfo, alzados sobre las groseras geografías pues da la coincidencia según mis escrutinios de poeta viajero, que son precisamente los más cultos, los de mayor personalidad y los que rindieron en mayor tributo al edificio de la Civilización, aquellos pueblos que tuvieron épocas o que vivieron episodios, que justifican el ornato de sus Arcos de Triunfo, además de la elegancia espiritual de haberlos alzado como libros abiertos a los vientos de la posteridad.

Recuerdo que paseando un día por una ciudad americana, cuyo nombre no hace el caso — que era como otra cualquiera de aquel continente, manifesté a un amigo mi desasosiego por encontrarme ausente de Europa.

Mi acompañante, me expuso apasionadamente las ventajas de vivir en aquella capital, pero yo, le corté con esta frase:

—En qué plaza hay un Arco de Triunfo que las justifique?  
—Y es, que a mi juicio, los seres de condición superior al juego de los puros instintos, necesitan moverse, sin perder el contacto con la amplia dimensión del tiempo, y sentirme un tanto, como los herederos de cuanto ha precedido a su generación.

Por eso, los Arcos de Triunfo se encuentran en Europa, y en particular en Italia, en Francia, en Alemania, en Portugal, y en España, que son las cinco principales colectividades que escribieron la gran novela de los siglos, a excepción de la era actual del anglosajonismo, que no sabemos cuando acabará, con el iniciado suicidio.

Entre todos los Arcos de Triunfo que he contemplado, los tres que han dejado en mi memoria un más fuerte recuerdo fueron el de Constantino en Roma; el de la plaza parisiense de la Estrella y la berlinesa Puerta de Brandemburgo. Ante el primero, elevado solamente a unos metros del Coliseo y muy cerca de Foro Romano, un poco mordidos por los años, arquivados y plintos, están por lo

demás intactos su fábrica y sus leyendas y bajorrelieves y entre sus arcadas que traspueraron en triunfo las legiones de Roma, se siente el escalofrío de empalmar la imaginación con un mundo casi fabuloso que periclitó hace ya casi diez y siete siglos.

Bajo el Arco de la Estrella de París alzado por Napoleón para dejar perenne recuerdo de sus glorias militares, se siente la sensación de que toda la inmensa urbe es solo un pretexto para que este inmenso Arco, se eleve en su centro como un gigantesco y tallado corazón. A lo alto de sus cincuenta y cinco metros y a lo ancho de sus cincuenta tiene adosados grupos escultóricos, alegorías, altorrelieves; inscritos nombres de batallas y grabados los de seiscientos treinta y seis generales, y... desde que se divisa a lo lejos por los Campos Eliseos o por la Avenida de la Gran Armada, uno se siente como ajeno a su propia personalidad, algo participe de la gloria que fué del Corso, bajo el laurel del Corso.

Pero es el llamado en Berlín Puerta de Brandemburgo el que más inquietó mi espíritu por su historia pasada y reciente. Indudablemente por su grandeza y armonía y por los templetes que le adornan a los lados, es el de trazo más helénico y fué su gracia la que presidió la vida prusiana que palpitara un día en la arteria de Unter den Linden. De sus cinco intercolumnios, el del centro, estuvo reservado para el tránsito de las carrozas imperiales y su cuadrágra de bronce, fué varias veces como un gran trofeo para diversas coyunturas y ejercicios.

Cuando en 1806 Napoleón I hizo en Berlín su triunfal entrada, mandó trasladar a Paris aquel bronce simbólico, que fué recuperado nuevamente por los alemanes a la caída del Emperador, siendo colocado de nuevo sobre la arquitectura de la Puerta y recibiendo con este motivo la explanada de su emplazamiento el nombre de Plaza de Paris. Por debajo de este Arco Triunfal de Brandemburgo, entró en la capital berlinesa el príncipe de Bismarck, victorioso después de las batallas de 1871 contra Francia, y ahora creo que sirve de línea divisoria entre rusos y yanquis y que nuevamente su carro de la Victoria, ha sido depuesto por los ocupantes, ¡este, puede ser quizás un estímulo que empuje a los germanos al milagro de una nueva resurrección!

Arcos de Triunfo en Génova, en Viena, en Madrid, en Paris y en Lisboa, testifican la gracia y el esfuerzo de esta Europa batalladora y maternal. Por eso, yo he dividido siempre a los pueblos, entre los que hicieron la Historia y los que se la hicieron y creo que pocas obras concebidas por el hombre, pueden producir la intensa perplejidad de los Arcos de Triunfo a los cazadores de ensueños, que gustan de buscar en el abismo de los siglos.

(Prohibida la reproducción)

## DIGANOS VD. ALGO...

El Rdo. Baltasar Piña "escritor continuo"



El Rdo. señor don Baltasar Piña Fbro. Comisario Local de Excavaciones Arqueológicas ha obtenido el primer premio de la Sección de historia en el Certamen organizado por el Consejo Diocesano de los Hombres de A Católica.

Encontramos al Rdo. señor Piña, trabajando como siempre, en su aposento con su mesa repleta de papeles y libros abiertos. Hombre que no desconoce, don Baltasar: historiador, arqueólogo, escritor y, como dijo don José Casaubert Director de la Editorial Barcino, el primer y principal folklorista mallorquín.

—¿A cuánto certámenes ha concurrido?

—No llevo a cuenta, pero ahora recuerdo que en el año 1939 gané el Premio «Barón de Pinopara» en el «Certamen Literario a Honor de Santa Catalina Thomas» celebrado en Vallamoso en las fiestas de la Canonización por mi trabajo: «La Beata Catalina y San Gallán». Desde entonces, a todos los certámenes históricos, arqueológicos y folklóricos que propone actualmente el Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica desde el año 1946, siempre he presentado trabajos históricos, arqueológicos y folklóricos y en algunos años he concurrido a dos temas, con trabajos de envergadura como la extensa biografía del Venerable Padre Fray Antonio Castañeda confesor y Director de Santa Catalina Thomas y de «Colección y captación de frases, adagios refranys de Mallorca» que tiene 368 páginas de texto manuscritas.

—¿El trabajo premiado este año de qué trata?

—Pertenece a la sección de historia y arqueología y el premio fué ofrecido por el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca, titulándose: «Monografía histórica del antiguo Monasterio de Religiosos de Santa Margarita de Palma de Mallorca» hoy convertido en Hospital Militar y declarado monumento nacional por decreto de Educación Nacional de 18 de Marzo del año 1949 y Dios quiera que pronto veamos otra vez abierta su iglesia para poder visitar y admirar un ejemplo único en su genero y una de las pocas obras que quedan de los tiempos poco posteriores a la Reconquista. A mi entender es muy importante su conservación.

—Este convento es el más antiguo y principal de religiosos en Mallorca?

—Sin duda ninguna y es una verdadera lástima que esté cerrado y en parte destruido. Además, mi trabajo se extiende a narrar todos aquellos sucesos y hechos que tienen relación con el «Pueblo Monasterio» como la «Puerta de Santa Margarita», el «Arco de Santa Margarita» y algo de los conventos de religiosas de Ibiza fundados en sus religiosos. Esta Monografía tendrá que publicarse para dar a conocer y hacer interesante tal monumento.

—Dios mediante la publicación en fascículos de editorial de don Francisco Pons que publica la «Biblioteca Raera»

—Además de esta publicación, yo se decide a sacar a la luz pública algunos de los trabajos publicados que me remiten en los editores de su biblioteca? —Hoy día, el coste de las ediciones es muy subido para que uno exponga un capital a un riesgo irrecuperable; sin embargo, es importante «Editorial Barcino» prepara la publicación de un «Any Litúrgico Folklorico Mallorquín» en cuatro tomos, como continuación de «Les Dades» (Continúa en sexta página)